▲新到▼

[illegible]

光明書局啓

第一萬三千六百十九號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

Wednesday 16th May 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限 ◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年

二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育

三◎總理 ◎陳仁[illegible]

四◎編輯 ◎李煥燊 張辟方

五◎編輯兼發行所 ◎新嘉坡哥務資得力十一號及十三號

六◎得律風 ◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gam. Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元

三◎三個月六元　四◎六個月十二元

五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各國每份加六占

◎凡訂本報外埠如有滙款定閱者請將中西文詳明住址及[illegible]一齊寄下空函訂閱概不答覆

▲告白定例

◎凡登全年告白之費分期先收倘有中途截止照數收足先此聲明以免[illegible]告白費請另惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

福安餅乾

本公司不惜重資、特由歐洲聘請最新式製餅機器、兼聘歐洲名師、精製各樣餅乾、對於原料之選擇、配製之方法、莫不精益求精、因此製出之餅乾、不特品質清潔、滋養豐富、且甜淡適宜、香脆可口、誠爲定價、亦特別低廉、[illegible]、[illegible]、[illegible]不致誤

△茲將各色餅乾價目列左

[illegible]

上海書局

星加坡水仙門大葛街十三號電話二七九七號

本訂合誌雜大五到新

新女性合訂本第一卷	上下册	每册	九角
第二卷	上下册	每册	九角
一般合訂本第一卷			
第二卷		每册	一元
第三卷			
文學週報合訂本第四卷第五卷		每册	一元
創造月刊合訂本第一卷		精裝 平裝	二元 一元六角
幻洲合訂本上下册		每册	一元二角

13 High Street Singapore.

本公司另售有意想不到効力之九福公司百靈機

中央公司

◁開幕大廉價一月▷

本公司專辦國內著名各廠出品若上等旅行皮箱男女皮鞋以及各種絲織紗線零星品並環球聞名之蘇杭綢緞

（地址）

水仙門大葛街十二號

民國十七年五月二日

是書編譯寰球
商埠大邑城鄉
市鎮交通口岸
與夫港灣中洋
廿二行省南國
華為四千餘姓
名畢萃刪除闕
者一目了然檢
查稱譯甚為利
便為商界必需
之品也
▲每冊定價一
元五角
石叻分售處
大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
牛車水永盛香莊
會豐商店
廣衛生號
群源金舖
中華公司
大世界公司
石叻大馬路八十七號

注意

須知夏日酷比、追人太甚、飢、渴、熱、燥、工商學兵各界諸君、請快飲大中華強氣之水、能振刷尚武精神、烈日飆漿、何足畏哉、

本坡代理 聯璟英藥院 星洲豐牛車水戲院後街 冷成號廈門街 盧世昌厰合源

星洲大中華汽水公司啟

民國十七年五月十二號 啟冊

○停辦貨物通告

啟者茲因時勢冷淡市面蕭條影響本號甚鉅刻經一致發電向各辦家止辦特此通告

▲鄭重聲明以免誤會

再啟者本號爲雖職衆所拘而愛國之心豈居人後五月十一日經發電向日本華僑各辦家止辦旋於十二日接日本華僑各辦家電閱除已出中途各貨之外一律停止所有貨將於限電公職限期六月八日以後興叻之貨概行不收有電可稽以明心跡再此通告

吳泰興公司 華豐公司 吳餘秋公司 肇泰公司 長發號 東興號 謙和公司 泰安號 德興公司 同益興公司 禾興隆號 集發號 和生源號 聯興號 仝啓

民國十七年五月十一號 啟冊

△停辦不合消之貨物通告

啟者茲因目下之世情冷淡大所關所有不合消之貨概行止辦此佈

恒生號 福源號 義和泰號 禾興昌號 梁同德號 吉祥泰號 南和成號 梁協生號 陳協隆號 昌發公司 廣兆隆興記 建興隆號 合和祥號 源和公司 廣怡和號 同啓

民國十七年五月十四日 啟冊

◉福建磁商研究所停辦磁器

啟事

啟者本所同人因時勢之推移覘商情之向背昨特通電神戶大阪等處停辦貨物今後專辦祖國歐美上等貨品以應惠顧諸君特此佈聞

福建磁商研究所公佈

民國十七年五月十四日 啟冊

○籌款救國 提倡國貨

山東慘案頓傳海外北京祖國痛不痛心然莫悲無益曾何爲故各界乃有自動捐資敝公司不揣綿力決將五彩承印部之營業收入提出一成作救國之助、即發給一千元之印刷費、提一百元作救國捐、明知杯水車薪然人同此心此風一開吾僑胞均能效法籌款當非難事、況星洲印刷幼稚五彩印刷更以在昔吾僑胞各大商店公司之印刷品皆來自東鄰既同仇敵愾有人心當不再定印仇貨敝公司於四年前由上海分設來叻專營椎片鑄版文具等其出品精美應僑受南僑所歡迎在南洋各地所出售之畫片屏條無一非敝公司之出品去冬鄙人南來見南洋印之不發達稱精美之印刷品皆來自東鄰爲挽回利權提倡國貨乃隱承印部開辦未久委印此多代印之件微見各處甚將敝公司之特點畧說明如下

一上海比日本近故運費減而交貨迅捷
一中國工價比日本賬故定價亦廉
一敝公司爲上海五彩印刷上專門家故出品精良
一吾僑胞如有商標帆貼罐貼標頭廣告証券日曆月份牌與女畫各種大小五彩印件委託代印非特愛用國貨且能救國一舉兩得有樂不爲哉期不候備有樣張歡迎各埠外埠如有大宗印件請來當派人前往接洽此一成捐款由顧客交款時扣去送交中華總商會或其他正式機關異登報聲明也

總發行所 上海廣東路 總印刷所上海北河南路 上海正興美術公司星坡分發行所 星加坡大坡路丹戎巴吉六十號

民國十七年五月十四 啟冊 五彩承印部周星衢啓

◉退受聲明

敬者本坡新吧虱腳門牌一號豐建京菓生前係楊文雖陳天民曾植鼎陳炳林等資創公因陳炳林志圖別業願將名下所得美豐號股份割歸美豐公司承受陳炳林所得股項經公人與奇龍先生及陳文城先生當中調處清楚今後美豐號全盤生理概歸係承頂人美豐公司、市與退股人陳炳林無涉特此聲明以免後論

承股人美豐公司
退股人陳炳林 同啓

民國十七年五月十日 啟冊

鄭重聲明

本公司向來營業係專代辦日本銅鐵器具及一切洋貨國有他種貨物自有事以來已將當時所訂貨物經即拍電向神戶代辦家立即停止配付來羅相電根據一概存在盒遇必要隨時可以檢閱特此聲明

新加坡大馬路漆木街門牌井號陞泰公司謹白

民國十七年五月十六號 啟冊

上海專電 一

本館本日上海專電

日本提出五要求

日政府向國民政府。提出要求五項。內容如下。

(一)蔣介石須向日本正式道歉。
(二)懲辦負責之北伐軍將領。
(三)將負責之北伐軍。由日軍繳械。其餘械日後得璧還中國。
(四)沿膠濟鐵路一帶二十里內。不准有戰事。
(五)國民政府所派與日本談判濟案之代表。須具有蔣中正之全權使命。而日人之損失。將由外交上另外解決之。

●第三批日軍將抵華

本報本日上海專電 第三批日軍將抵青島。有一部份。調來上海。

●第二集團抵馬廠

本報本日上海專電 津浦路之北伐軍第二集團軍。進展至馬廠附近。

●滄州奉軍被繳械

本報本日上海專電 滄州以北。奉軍被北伐軍包圍繳械者。凡三千餘人。

●第一集團軍渡河

本報本日上海專電 北伐軍第一集團軍大隊渡過黃河以北。

●晉軍報告近保定

本報本日上海專電 閻錫山電南京稱晉軍已抵保定南三十里。

●晉軍將攻京綏路

本報本日上海專電 閻錫山預備向京綏路進兵。襲擊張家口。

●蔣介石昨日返甯

本報本日上海專電 蔣介石昨日。自徐州遄返南京。將召集會議。討論軍事上及外交上各問題。

●第四集團軍司令

本報本日上海專電 國民政府委李宗仁爲第四集團軍司令。

●濟南華人缺糧食

本報本日上海專電 據徐州消息。濟南城中之華人。極感缺乏糧食之困難。

●國府調查死難者

本報本日上海專電 國民政府。擬組織委員會。專行調查濟南死難之軍人民衆。

●津京不日可攻下

本報本日上海專電 天津北京。不久即可被北伐軍攻下。

●天津租界已戒嚴

本報本日上海專電 天津租界已戒嚴。並裝設鐵絲網等障礙物。

●濟南日軍赴天津

本報本日上海專電 濟南日軍二百名。過青島調赴天津。

●奉軍家眷遷奉天

本報本日上海專電 奉軍將領眷屬。均已離北京天津。遷往奉天。

●北京公使開會議

本報本日上海專電 北京各國公使召集會議。磋商北京防務。

▲西報譯聞

●日本無理要求之奢望

○五月十一號警字海路透電、日軍當局、強硬要求處懲賀耀祖陳調元方振武各軍長、謂其部下負責此次濟南之暴舉、並將賀耀祖革職、不足以厭其完滿、日之要求、大概當賠償損失、要南京政府道歉、並電此次濟南事情、完全國各北伐軍、及該辦闘係將領、並將參與此次事變之軍隊遣散云、

●張作霖離京在即

○五月十五號北京路透電、奉軍由保定府沿京漢鐵路退卻、許多野戰炮及軍用品、運經天津北京、前往滿洲、觀于種種徵象、其于張作霖數日內必將離京、許多日本婦女孩童、已離北京前往大連云、

●張作霖已離京抵津之謠訊

○五月十五號上海路透電、國民黨報紙訊稱、張

奇異之利加留聲機

[illegible]之輕便確實到處可以攜帶其質之堅固製造之精良能抵拒旅行上粗魯之轉運音韻出乎自然傳達甚為清晰音量亦復豐足供給音樂之愉快與最昂貴之留聲機一樣

▲茲將其各種價格開列于下

魔術第二號價銀四十四元
非魔術第二號價銀四十元
次第C號價銀三十九元
次第丶號價銀二十三元
次第B字號價銀廿七元
次第XL號價銀廿七元

DECCA
THE PORTABLE GRAMOPHONE

▲下列各處均有出售

何悅昌 掃米芝律
蘇丹怡勿勝音 亞利非旅館大樓
茂發 怒米芝律九十七號
松興 禧如實得力六十七號
湖昌 亞拉伯街五十四號
南生 掃美芝律
新加坡琴萊公司佛坊

唯一代理人轄典𠮿拉沙露父子有限公司

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD
Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

鋼美勞娜牙膏能使牙齒光潔各商
用店均有出售

Vinolia
COSMETIC

Vinolia TOOTH PASTE

用美勞娜化裝料能使頭髮光耀

唯一代理人星洲轄典𠮿拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents: Huttenbach Lazarus & Sons Ltd. Singapore

日光肥皂

用[illegible]於最柔軟之皮膚十分純潔

日光港 利華兄弟有限公司製造

唯一代理星洲 檳城 吉隆 怡保 轄典𠮿父子有限公司啓

Manufactured by Lever Brothers Ltd, Port Sunlight.
SOLE AGENTS
Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.
Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

本坡新聞二

●三州府之財政

、鴉片嗎啡與稅收委員會報告（三）

十一、此次鴉片收入補足款內、於一九二九年前、決不能支出爲常費用、

十二、如收入以充爲常費、亦屬困難非常者、個鴉片收留款項決不能實行、並於暢旺時期、然則應必另收他項之稅以抵之、蓋凡稅則之收入多寡、多決於用量而定、而今日之吸食鴉片者、將以於是項曾經甚巨、替作是項稅之收入增加、勢必減少其用量也、

十三、吾人尤以爲一九二九年鴉片會議、須與之出示殖民地、於是稅項收入之關係細陳、庶不至僅彼等無從假藉、而於殖民地之稅發、或不致完全有傾也、

十四、吾人爲未建議殖民地於上述之辦法項、在是否履行、即或繼續以前辦法、而作爲將來減少鴉片補給於是邦之方略、然於營業植地若不加以實效之制限、則國家曾如何管治吸烟、究係屬無抓獲也、累爾、則祇有緝私事務部得以勝稱其職、殖民地之財政亦則不能盡其職也、

十五、吾人以下應詳論稅務之立即增加、是否爲重要、

十六、由馬六甲所報告殖民地財政狀況、得悉與一九二八年之預算案內之資產及欠數兩相符合、煙餉之盈餘、現經爲三百四十萬元、然於一九二八年之七月將由新加坡工部局委員會付償借款共一千三百萬元、再者檳榔嶼之工部局所欠之五百五十萬元應於一九二九年償清、於是煙餉之盈餘、自必共爲一千二百萬元、明矣、此外尚有一千五百萬元、亦將可以吉蘭丹及丁加奴等處之海港部繳來者、以斯而觀、則殖民地必很自不能不謂之富裕、是預算案中雖有不足、亦可以之彌補、最近數年內、尚不致有困乏之感也、

●巡迴審判庭業已開訊刑事各案

本坡第二屆刑事案業於昨日由巡迴審判庭開堂、由代理法官士館爾氏主審、計共有案廿八起、中有四人曼氏與敏氏爲辯護案兩宗、謀殺案兩宗、搶圖謀殺案三宗、搶劫案五宗及非法之件案、不下九宗、內有毆宗、兼有炸彈等案、又有僞貿文件、假留證物等案云、

兩人被兄、搶被不遂、致傷人命、案己發出傳某害允許恐嚇氏之請、對於控告黎氏借拜錢事一案、展期本星期五、該庭將調借審官到堂判斷、於是決將該氏之案展期下星期三日、始行傳訊云、

另人謀殺、搶劫、李竹、莫伊乳、「小盒」凡人、被控聚衆圖謀搶劫、挾帶兇器、圖謀不軌、第一被告、可控於圖謀殺害五十三號探差及有短槍一把案領執照之罪云、先是於本年三月廿五號、至十三號探差、偵悉亞利路卑、將有匪徒在某處聚集、圖謀不法、乃即探差館報知代理偵探長勃倫雅氏、探長即率探差前往亞利路卑之茶室附近、見伏有匪徒、步步緊逼、即有華人五名、證有「小盒」其「乳」、室內上、連留小盒任後巡看守、五人一齊行去、折入亞利路律一間不像店舖內、連偵探長與童僕子、探長約翰羅氏遺留徽章等候、同晚十一時三十分探等有三人住該間之間不出外、第一第二及第四被告制在店內及探差等既步出、各等工即起身、該探免役、第五十三號探差、追逐第一被告時、被告拔出一手門短槍、向差追擊、惟不命中、差亦發槍還擊、亦其左臂、被告退逃、該搶裝有彈子兩粒、一粒己發、故不能爆發、一犯並攜出一小刀、有一劍仔、在咖啡茶門口拾獲、各被告之罪、實無可逭、法官乃判第一被告犯收藏兇器罪、處以三年苦監、希圖謀殺罪、處以七年苦監、同時執行、三罪共計苦監七年、另判笞廿四藤、第二第三兩被、則每名七年苦監、另判笞十二藤、第四被告、以五年方十歲判入感化院習藝兩年、另笞責十藤云、

●吉隆華僑之愛國熱

吉隆坡、這次日本強佔山東、海內外民氣激、奇恥大辱、幾有不共戴天之慨、連日各僑界機關之籌款者、不勝其數、海外華僑愛國之心、於此可見、聞茨廠街某攤莊之戰計、亦同具救國之熱誠、全體夥計、仙捐三百餘員、匯返南京以資國用、其集捐之法、係由各伴自動捐助、將每月薪金二十十五或廿巴仙不等云云、

●吉隆坡附近火警

▲焚燬店舖十一間……

本月十四號吉隆坡、今早陡聞某顴口不戒於火、致兆焚如、有店舖十一間、燒爲平地、吉隆坡救火車得訊、即前往施救、但抵步時、已見加影之救火在場、有一排店舖着火、火光熊熊、已無施救希望、火燄吹過對面其他店舖、救火車極力救護、始不致蔓延、聞損失約鉅云、

●馬六甲總商會之愛國通告

馬六甲訊、本坡華僑聞濟南府事無不義憤填胸、僑心欲狂、頃聞此間中華總商會爲發起援助山東兵災難民捐會事、經已發出通告、召集坡屬各僑團、其傳單原文如下、敬啓者、此次日本出兵濟南、與我國軍隊發生衝突、這日與軍均有排戰、殺傷我無算、茲訂本月十七日下午三時、在氏牙拿通行所開全坡團體代表聯席會議、討論援濟山東受難同胞事宜、屆時希各團體選派代表二人到會、共商進行、此事非常緊急、寄可比、凡我同僑務須特別注意、屆期蒞臨、是所至盼、馬六甲中華總商會訂、五月十四日、

●收藏手槍子彈改罷重罰

華人何康、被控犯私藏手槍子彈七枚一案、昨早在府署正堂審訊、據偵探長亞羅楷氏之證詞云、本月十三號早、彼與偵探長以及華人、帶同被告、關於秘密案被捕、前往某街某號調查此收藏案、當抵步時、見有、住房之門、經已下鎖、但被捕後由被告之妻將房門開啓、進入房內搜查、發現床下有一箱、內藏有手槍子彈七枚云云、官聆述畢、判罰被告五百元、或監禁六個月云、

●僑生華婦因賭被執

僑生華婦劉氏國籍僑生婦三人、因賭十二支、被警長拘緊氏、帶差拘控於案、昨府署三堂提訊一節、昨午由法官挾落氏復行提審、有一被告年約十三歲之女、係在丹戎巴葛律路旁拘獲、被拘時、手中握有十二票紙據、及現銀三角、據被告供稱、彼不曉賭博、該紙係一不相識之婦人交給予地也云云、法官以被告所曾不足取信、判罰被告銀十元、又有一婦人被控幫助收帶十二支、在丹戎巴葛二三七號屋內拘獲、被告請律師智甫氏代爲辯護、否認有犯該項犯罪過、官着將案展期今午再鞠云、

●羅厘貨車載貨過額被罰

有一羅釐車司機華人、被控犯載貨過額之罪、昨早在府署三堂審訊、由四排埔警署署長査拿氏主控、據其對官云、彼見被告之車、在於二馬路中停頓、載有許多麵粉、彼當時頓起懷疑、此車所載、定必過量、迨將麵粉磅過、每包重有五十磅、共有四百包、而該羅釐車載量爲四噸半、竟載過額、幾有五噸之數、故將被告控之於案云、官遂判被告罰款廿五四、否則入獄兩個月云、

●瑣案彙誌

國籍吳保、在亞納實得力路旁、擺設小販攤、有第五六八八號警差、勸其遷移、彼非但不允、反欲毆差、差亦怒、將伊拘控於案、今午府署三堂待訊云、

、粵人翁亞桂、寓芽籠律某號、被一同鄉婦控其勸奸於案、由探差五十七號補獲本坡、據究辦云云、

雇人吳瑞英、據在補材橋、在其寓所查獲武殺五十發號屋內、失去衣服多件、值銀大元五角、關係傷究、與由警差將嫌犯吳化人洪振榮、拘控於案、昨午府穿待訊云、

晉清人何春在、因收藏贓物時錶一枚、戒子兩粒、被控警局、今午府穿待訊、

國人楊錫南、鄧金才、國籍人冼鎮瑞、謝保、同居依士茂某號、被警長率探差多名、在其屋內、搜獲十二支票據多張、以收買十二支之罪、控之於案、昨午府穿待訊、

●國際東方衛生局報告

、截至本月某號止一星期中各埠疫症死亡人數

亞丁　時疫十三宗、

巴士拉　時疫三宗死、霍亂九宗死、瘟疫一宗、

孟買　時疫卜一宗死、去星期爲十乜宗、霍亂一宗死、瘟疫三十二宗、死卅五人、去星期爲五十四宗、死廿七人、

加爾吉打　霍亂一百十五宗死、去星期爲一百零五宗、瘟疫四十一宗、死三十八人、去星期爲三十一宗、死廿一人、

噹打拉嗎　霍亂五宗死、瘟疫廿四宗、死七人、去星期爲六十宗、死七人、

波爾文　霍亂三宗死、瘟疫十宗、死九人、

尼加八丹　霍亂一宗死、瘟疫一宗、

仲光　時疫五宗死、霍亂一宗死、瘟疫廿三宗、死十六人、去星期爲二十七宗、死十二人、

七的可靈　霍亂三宗死、

本地治里　瘟疫九宗死、

班邊馬訪　瘟疫一宗、

白丹　瘟疫三宗、死一人、

闍水　時疫一宗死、

曼谷　霍亂廿宗、死八人、去星期爲廿兩宗死十四人、

西貢隄岸　霍亂十五宗、死十人、去星期廿三宗、死十二人、

海防　霍亂二宗、

香港　時疫二宗、瘟疫八宗、死七人、

上海　瘟疫二宗死、

大阪　瘟疫八宗、

馬關　瘟疫二宗、

大連　瘟疫九宗、

●樹膠價格

▲紐約　十五日紐約電報云、現貨價每磅爲五角七十五仙、五月期貨爲一角八占又六〇、六月期貨爲一角八占又八〇、七月期貨爲一角八占又九〇、八月期貨爲一角九占、九月期貨爲一角九占、十月期貨爲一角九占又一〇、十一月期貨爲一角九占又一〇、十二月期貨爲一角九占又二〇、明年一月期貨爲一角九占又二〇、

▲本坡　今日本坡樹價爲三角又二分之一、

▲倫敦　今日倫敦樹價爲八便士又四分之三、

昔日會日之前七年取某種藥丸之會面能使人氣力充足
親自試驗此藥確否惟由吾人之目睹而已祗此其
普通無實驗之處而使人們難以發信者甚彼用其法術
或其丸藥安能有益於君今有己有一種確實之補藥
使君等極為強健其強氣力足以擒虎以及高舉鐵啞鈴
者亦易事耳請觀上圖之人體胖且壯及服(散拿吐質)
之後其氣力已能高舉鐵啞鈴矣諸君謂手舉鐵啞鈴乎
抑其不能聊由吾人之忠告速購(散拿吐質)可也

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

Fletcher Treding Co., Ltd.
[Incorporated in F. M. S.]
20, Raffles Chambers,
Singapore.

啟者本公司刻有下列諸物出售英國
白，黑，紅，種種水管及一切用具「惹打仁那」油漆用
後能使一切家具恢復如新且為保護樓板最良之物如蒙
光顧無任歡迎此佈

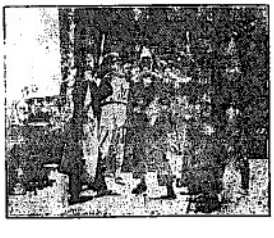
一九二八年五月十二日　星洲萊佛大樓二十號達明洋行啟

◁和豐輪船有限公司▷

豐華輪船準(陸)于三月十八日由香港廈門汕頭抵叻
十九日往檳城仰光
豐平輪船準(陸)于三月廿二日由仰光檳城吉礁抵叻
廿三日往香港汕頭廈門
貴客搭船附貨請到本行面議
各船俱備有無線電消息靈通

代理
廈門單 聯合公司
汕頭單 吳合公司
[illegible]
香港單 和成號

華英戲院
本月十四日至十八日開映
呆運 魯智深 潮汕風景
三片同映一場劇券照價不加



呆運之一幕

呆運

「呆運」一劇係潮汕熱心銀幕諸君有鑒於國片對于笑劇一項素不經意故特聘滬上導演家陳天張惠民及名角吳素馨等助理一切表演之滑稽劇情研究誠為國產滑稽片之先聲如觀國片諸君盍早乎來幸勿失之

魯智深之一幕

東洞和 賣膚長方

宜服 宜服 宜服 宜服 宜服 [illegible]

遵祖傳秘法依祖國泡製修合成丸 每樽叁元 試用庄壹元

招請各埠大商店代理

代售處 [illegible]

▲奉送廣州五彩最新馬路街道全圖

（欲知廣州最新馬路街道不可不看）
此圖乃聘名師精心出五彩印刷 [illegible]
[illegible]
（國幣賜不取分文）

贈	券
姓名	住址

憑券上報紙剪下一角寄新嘉坡廣州市馬路地圖一張爲荷此致會豐孫氏代派書處照

此券由民國十七年五月一日起 代派書處 石叻大坡路 會豐商店

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必畫之藥迄今各國尚無發明目下只有 專門治肺大醫生 唐拾義久咳丸直接有革咳潛痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

世界各埠均有經理 上海 廣州 香港 父子大藥廠發行

家傳哮喘丸 此丸乃專門治肺大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急痰飲伏喘其之時所出血塊白痰如鯁喉中有聲 [illegible] 一服此丸立刻喘止痰消且能除根 [illegible] 每瓶一元

（附告）唐丸每瓶包內均有驗單一張形如銀幣 [illegible] 均有分售

總經理 石叻大坡路 會豐商店 南洋各大藥房均有分售

有恃無恐

強腎藥精乃英國孟[illegible]醫生所發明早以馳名中外舉凡染有腎病者遠而服之當能恢復原狀眞爲有恃無恐矣

強腎藥精　使爾多生貴子
強腎藥精　使爾增進愛情
強腎藥精　使爾返老還童
強腎藥精　使爾反弱爲強
強腎藥精　使爾精神振作
強腎藥精　使爾身體康健
強腎藥精　使爾增加腦力
強腎藥精　保爾絕嗣之虞

（價目）每盒一元　每打一十[illegible]元

石叻會豐商店批發

○惠斯民嬰孩自然片

嬰孩自然藥片經十年間數千萬人之試驗久蒙醫藥界認可[illegible]上世之[illegible]之是藥不獨風行歐美即海內名公鉅卿著名醫士之士亦咸[illegible]嬰兒藥品其功效[illegible]可口可免[illegible]腹內疾痛等症[illegible]嬰孩出牙時免[illegible]中之[illegible]化食品[illegible]凡小兒[illegible]及[illegible]不[illegible]者皆治之[illegible]不損人[illegible]之[illegible]兒童之口[illegible]用以治乳[illegible]不止[illegible]嬰多[illegible]以嬰孩自然藥片[illegible]小兒[illegible]色亦[illegible]不久[illegible]兒科專家[illegible]各大醫院每年用嬰兒自然藥片[illegible]兒科之[illegible]

每瓶叻洋三角　每打叻洋三元

批發零沽價格從已

總經理石叻怡和軒隔鄰會豐商店

生人之血胞出居膀胱之外[illegible]男女皆有但男則運而行之女則停而止之停止則[illegible]而一下[illegible]有[illegible]後其中必[illegible]支脈[illegible]比[illegible]發出[illegible]名[illegible]知詳細[illegible]不

每瓶一元　每打十元

專治
赤白兩帶　前後經期
血虧枯瘦　腹內作痛
月經逆行　寒滞沽冷

每瓶壹元
每打拾元

大帮批發
格外克已

[illegible]

專治
老人咳嗽　肝虛咳嗆
五勞七傷　痰疾[illegible]
少年咳嗽　[illegible]血[illegible]
久咳咳[illegible]　互[illegible]受傷
腎虛夜咳

《聯保保險有限公司》

Eastern United Assurance

Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（生[illegible]樓上）

中國人之保險事業欲[illegible]中國人之保險公司故本公司之[illegible]水火

請保險多事各種損失賠償則快捷公道保費廉低

使[illegible]財產爲[illegible]

正主席薛中華　李[illegible]　[illegible]村　[illegible]
副主席吳克[illegible]　董事　黎[illegible]　王[illegible]　[illegible]
黃[illegible]　[illegible]山[illegible]

雙點嘜烟枝
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON

福建

■順應潮流之各社團廢除會長制

▲均各實行改組委員制

厦門社團、除革命團體外、均依舊組織法辦理、故以會長制者多、現因不合時宜、遂各謀改組以應潮流、茲就各社、中近日之變更籌備、分誌如左、

▲教育會　厦門教育界係分兩派、而順所之教育會本爲會長制、繼學則掛教育協會招牌、而今會員又多信仰舊教育會、故吾教育會實執教育界之牛耳、凡事仍必取決於教育會、方得進行、近實驗會各職員以會長制實不合十現在潮流、爾決意廢除、又以會任各職員任期將屆滿限、遂擬于本會實行改變會長制、置執行委員廿五人、份股任事、無論如何總行、統由執委員負辦理、不再如會長時代操縱于少數人也、

▲醫藥會　神州醫藥公會、以前亦爲醫藥兩部人士組合、其內部之職員仍用舊制、由會長主任會中一切事宜、無論何事、悉聽於會長之意旨、其餘各職員、乃爲附屬、近者該會各會員、以該制不合潮流、非急謀改組、不足以迎合時宜、乃特於日昨舉行會員大會、推舉籌備委員十一人、辦理改組事宜、次廢會長制、而立執行委員會以代之、以避爲少數人所獨裁、執掌此時期、革除內部舊制、易以辦法、己於日昨開會籌備委員就職着手進行、趕於本月完備實現新制度云、

▲讌族會　嘅姓家族自治會、自經去年改良組織法、從事整理一切事節、均歸委員辦理、擴大組織、設立分會於鼓浪嶼、近者該會以去年、所生之執委己屆滿期、故特決定于期內舉行改選、現正預備改選手續、編印會員錄、其選舉法係以票選爲標準、無論總會分會、均有選舉及被選舉權、不日必能實現、茲訂五月二日開會員全體大會、

■誓死力爭擁護指導委員

▲宣佈反革命派把持黨務陰謀

福建反革命同志社全體社員昨日發出一快郵代電、歷數閩省黨務糾紛的原因、由于反革命派的把持、並表示竭誠擁護此次中央所派閩省黨務指導委員、茲將該代電佈錄如左、

落吾閩黨務、糾紛、迄無成績可言、綜其原因、係由反革命份子從中把持、自私自利、作惡作威、所謂某黨部者、乃自升官發財、排除異己的工具、[illegible]聽從而已、此次中央有鑒于此、且深知福建情形、倘長此以往、則黨務永無發展地步、民衆疾苦、永無解放希望、故特別慎重選派忠實同志、羅先修、鄭仲武、何孝鈿、曾純仁、沈江、林壽南、馮思定等七人來閩、指導黨務、此即中央所以與福建同志及民衆殷殷之盛也、孰知若輩以個人權利動搖、竟敢於四月三日、假四三紀念會名義、公然反對、强迫民衆實同、聯電中央、收回成命、並遍貼標語、誣陷指導委員、而且暴流氓、信口雌黄、全非事實、繼、欲召集各級黨部停止活動、一切民衆運動停止進行、時、被羅自衛黨員、而對于中央而大執監會議案、置若罔聞、種種非法舉動、以真令到其個人權利之最後目的、中間指導委員等、確係忠實同志、且深、經驗、以之指導黨務、則黨務必有發展地步、以之訓練民衆、則民衆必有解放希望、實歡迎之不暇、實自拒之理由、今若輩竟因地位動搖、暴露其反革命真相而不自知、且假借民意反對、本社爲全閩黨務前途計、爲桑梓關懷計、責無旁貸、義不容辭、謹同全體社員、誓死力爭、藉此達反中央明令、搗亂後方之反革命份子、以慰八閩千萬民衆殷殷之望、(下略)

公安局實行大掃除

▲四月廿五日起

▲至五月五日止

昨公安局發貼第十九號佈告云、照得住宅爲吾人生活上三大要素之一、非整理清潔、實有礙健康、故各國都講衛生、凡國民、每年當大掃除數次、我厦過勢潮濕、人口稠密、尤與他處不同、所以至夏令疫氣飄颯、本局爲保持公共衛生起見、自應援照上年成案辦理、由新曆四月廿五日起、至五月五日止、爲全埠商民實行大掃除期間、除通飭外、合行布告各商民人等一體知悉、屆時務各實行掃除潔淨、毋得參差遲延、致干罰辦、此佈、民國十七年四月廿二日、局長楊遂、

■海澄會匪捕獲後之運動

海澄邇來白水營三點會匪廿餘德、捕獲情形、已誌前報、現其黨羽到處以金錢運動釋放、在該匪黨初則以一萬完託白水營吳某轉向其縣長營救、後因該匪解送漳州司令部、而該匪等又以二萬元託漳州林某運動釋放、未知能否達其目的、誌之以待再續、

■陳國輝受軍事廳正式委任矣

▲爲省防軍第一混成旅旅長

陳已於廿日在龍巖宣誓就職

本報特訊、昨聞軍事廳已正式委任陳國輝爲福建省防軍第一混成旅旅長、陳于本月廿日在龍巖宣誓就職、並通電各方、茲將該電原文錄下、

中央黨部、國民政府、軍事委員會、蔣總司令、何參謀長鈞鑒、廣州十一軍陳軍長、蔡師長、福建省黨部暨各級黨部、福建省政府、海軍楊總司令、福州海軍陸戰隊第一混成旅林旅長、福州各報館各社團、漳州張師長、盧師長、泉州海軍第一混林旅長、漳厦漳軍林警備司令、厦門各報館、上海申報館轉各報館鈞鑒、國輝于三月十日奉福建軍事廳委任狀開、茲委陳國輝爲福建防軍第一混成旅旅長、此狀、等因、竊輝猥以輇才、謬膺鎮直、撫躬內省、從前狱尤、既乏馭遠平材、詎堪負此重大之任、用是屢懇周辭、未荷不獲命、猶深慚各處、共氣氛係、尤須補平、加之盜賊還心、瘡痍滿目、承經綈靖海疆、政府諸公、復而一發千鈞之時、義豈敢辭、迫不獲已、勉得當時肩任、於本月廿日在龍巖就職、就職、啟用印信、此後益加勉勵、精誠團結、追隨諸公、以供鞭策、仍盼邦人君子先生同志、有以匡正扶掖之、俾免隕越之虞、不勝感盼、除呈報外、謹電奉聞、伏惟垂鑒、福建省防軍第一混成旅旅長陳國輝號印、

承頂聲明

謹啓者星嘉坡小坡石壩岡律門牌二百八十一號原係林亞光方狗益兩人自己手創開設鋪戶理發招牌仁和公司茲因志願承頂自行將該店貨物全盤傢器等件托中間人林狗嬌李堂狗二人承頂接予開張其招牌另行改換瑞源字號三面全中議算該店自戊辰年　月廿九日起准承頂舖主登報期限一禮拜屆期交清在前所有該店鋪來往數目担保來歷索清身所有與經手是問倘諸過期乃係自誤與承頂人無涉特此聲明永無後論特此佈知

頂股人　林亞光　方狗益

承頂人　林狗嬌　李堂狗　同啓

中華民國十七年五月十四日

特國中產　撫順土炭　輪船各廠用

三井　孔明煉炭　經濟的家庭必用

頂上　石牌鐵洋灰　唐料土工用

高爐烏灰　唐料土工用

南洋總代理　英商德昌洋行　電話二五二七

三順公司啓

民國十七年二月二日

華僑銀行有限公司

The Oversea-Chinese Bank Limited

[illegible]五吧仙[illegible]

▲資本

額定	二〇，〇〇〇，〇〇〇元
發出	一〇，五〇〇，〇〇〇元
先收股本	五，一五〇，〇〇〇元
收股負責	五，二五〇，〇〇〇元
公積餘款	一，一三〇，〇〇〇元

▲董事[illegible]

林義順（主席）　邱國瓦（總理）　陳錫光（副總理）　[illegible]

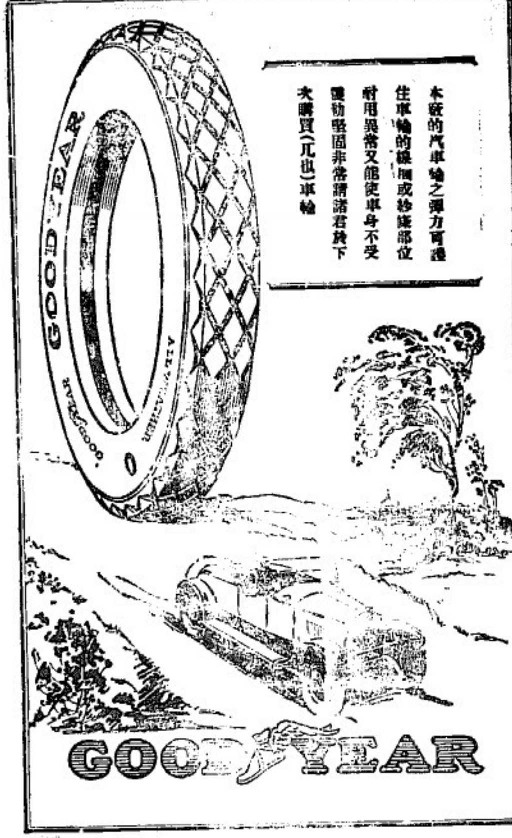
中華民國十六年四月十五日

Little's Oriental Balm

[illegible]

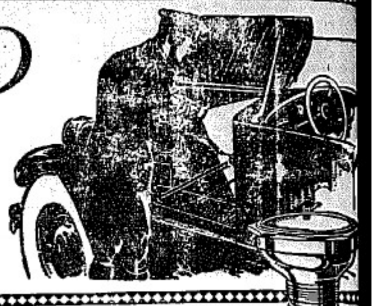
一九
二三
年十
十五
一月

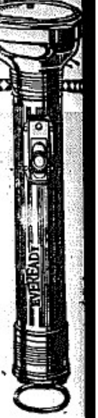
(兀也)汽車輪一年四季均適用



兀也汽車輪二

爲什麼





駕駛汽車者選用

永備電筒

黑夜駕車出外unknown凡換車胎理
會機器以及其他
臨時需要均非借重永備電筒
不可以其尾端有射遠裝置光
亮力足光度在三百呎與千五
百呎之間儘可任意調節此非
他種電筒所能及也

各處電料百貨店均有出售

欲購光亮倍久　須用永備電池

EVEREADY

摩拿非速(馬來亞)有限公司
星洲牌台大建築內

此窩士渠有限公司
新加坡

正紅狗頭標烏嗹酒乃酒最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒凡婦人及兒童飲用之飲料因其能補虛而健身體強壯也
一九二七年五月三號

SOLE AGENT
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE

Surina Theatre
蘇連那

本月九號至十五號僅演一星期
▲頭場七點半
錫　管　二本
哈哈笑　二本
紅賬長畫　七八卷四本
▲二場九點
好事多磨　十本
演員凡六千人幷染有自然之顏色
▲贈券不用
本拜六禮拜開演日戲影片不同
本院主人啓

Gaiety Picture Palace
牙池

▲頭場七點半
小　鳥　五本
▲二場九點
拳　術　八本
長凡一萬二千尺
哈哈笑
本院主人啟

○工部局通告
△爲招請領承辦票
△承辦工程事
啓者本局茲有承辦工程欲招
承辦之人承辦工程者
依照星洲工部局衛生條例
裝置衛生用具於下列各處
夫呵律門牌六號及八號
江再律門牌號
大門邊門牌七十三號
烏節律門牌三九一號三二一
三號二七九號及二八三號
田莊律門牌三號及五號
投票須用本局格式於一九
二八年五月廿一號十二時
正午投交本局秘書處
投票格式及一切詳情可向
星洲工部局潔淨部工程師
辦事處取得此佈
工部局秘書馬施羅啟
一九二八年五月八號

▲當第一九二七年第一號修改民圖
召通告與本局有關之各吉
主知悉本局業將該圖本等
處必須按照一九二七年星
州收民市政局條例第五十
欵將一九二七年之第二號
圖本修改業經依式揭示舊
址將該修改民圖內其面積在
勿勝巴沙律嚇嘛速實得力
只都律及峇打舢舨律力之
律按照一九二七年星洲收
民條例第四十九欵及第五
十欵已將該修改之圖本與
該修改圖之圖本可於辦
公時間內至星洲工部局臨
時辦事處星洲收民市政局
經理室參閱凡關於該圖本
有任何之報告者可與本局
經理人接洽此佈
星洲收民市政局
經理部關勝啟
一九二八年五月十四號

▲大大大嬰孩
大大大嬰孩真金鈴
嬰孩治驚見出于頭內
及保護嬰孩疾病之泳
用良藥能使嬰兒及孩
童幸平安之快樂其功
效有同者係其四（大
大大）三字為此藥之
品質之保障擔保其中
[illegible]
[illegible]
已有家用之[illegible]已八
其[illegible]大有一日千里
之勢[illegible]
[illegible]
（大大大嬰孩[illegible]）
[illegible]
每包一角大占
本坡代理處
[illegible]

◎粵政府再訂購大批外械說

自第八路總指揮組織成立以來、李濟深為增厚實力起見、曾竭力訓練新兵、故軍械問題、亦須同時解決、粵省雖設有兵工廠、但出品仍屬有限、實覺不敷應用、遂不能不向外洋訂購、當張發奎負責到來變動以前、曾向德國購買一宗、然價值僅數十萬元、是以買入之槍械尚少、迨東江戰事結束、各軍紛紛增兵、且現當北伐戰事緊張之際、將來無論成功與否、廣東地位均極重要、倘非有充分之實力、殊不易應付將來之環境、因此李濟深由南京返粵後、除積極練兵外、復亟亟於購械、聞最近李氏經與德商磋商購買大宗軍械、計價值約七百萬元云、

◎嚴防俄人入西江謀亂之再令

昨總指揮部通令所屬云、現據梧州警備司令部[illegible]傑元電報稱、近聞有俄人、多改易德奧人裝束、潛自往西江一帶、行動詭秘、圖向各處匪徒勾結、謀為不軌、擾亂後方、除飭屬偵查外、懇請鈞部通令沿江各駐軍縣警察、嚴密偵查拘究、以弭亂萌、是為至禱、等情、據此、查該來電所稱各節、大足為患地方、亟應防範、以杜變亂滋生、除分令外、合此令仰該司令、即便遵照、嗣後凡有外國人無護照擅入內地者、應即派兵保護、送還梧州、呈由本部核辦辦理、一面據情先電報部、并轉飭所屬一體遵照、毋稍疏虞、是為切要、此令、

◎嚴禁各軍分割財政之通令

第八路總指揮李濟深、為禁止各軍截留款項統一財政事、前月二日特下令通飭所屬各軍云、為令遵事、查各軍及軍事機關、不得於各縣及征收機關擅支款項、如遇不得己時、亦應先行呈准飭撥、方為有效、迭經通令各軍及軍事機關遵照、暨財政廳查照、現查所屬各部隊及軍事機關經臨各費、自本年二月份起、均由本部經理處籌領發給、間有以駐地遙遠、請領經費往返需時、呈請由就近征收機關撥支、亦經由本部核明、函請財政廳飭屬照撥有案、惟查各屬駐軍、仍有未經請行呈准、擅在各縣及征收機關借撥款項、固有未合、而各縣及征收機關遂有徇情撥支、事後即請准抵解、亦屬非是、殊于財政紊一大有妨碍、除函財政廳轉飭各屬及征收機關毋得擅自撥借外、合行令仰該部、迅即嚴飭所屬一體遵照、倘再仍擅自撥借、定即嚴懲不貸、此令、

◎南東兩縣警衛隊成立

南海縣警衛隊管理委員會、自日前開始組織後、刻聞一切業已就緒、并在佛山市設會辦公、定期五月五日宣告成立、所有西樵、佛山、官山、沙頭、雅瑤、官瑤、各市墟、暨各區、各司屬警衛隊、一律改組編練、計共成立兩大隊、六中隊、廿四小隊、一百餘分隊、又東莞縣警衛隊管理委員會、定期五月十日宣告成立、所有石龍市、暨各區、各鄉警衛隊同時組織完成、全縣分區、共分組成警衛隊三大隊、九中隊、廿七小隊、均于昨日呈報該縣委員會轉核備案云、

◎澄邁共禍之一瞥

澄邁縣第二區段內各鄉、共匪異常猖獗、去月三十日、該區段內鄉陳坊爲衛村、有共匪首要林紹元陳卜劍、玉堂村陳卜泰等糾集黨羽三百餘人、槍枝二百餘桿、攻陷仁安市、大肆焚劫、全市被搶淨盡、旋赴那倉市洗劫一空、殺鄉民數人、隨又到那雅村強劫沙水牛廿餘頭、焚屋十餘間、槍殺七人、又進村亦被蹂躪、搶擄民衆十餘人、拿去男女數人、焚屋十餘間、村中錢物牛隻、被劫一空、現安仁附近各鄉民、遷徙四方、爲狀甚慘云、

◎查封張陳何產業之經過

關於查封張發奎等產業發賣以充中央基金一案、經公安局查報、當時三區二分署查汪精衛前曾住西華二巷四十四號、當經契查驗、該契據係財廳留民字二十七號、產價三千二百九十五元一毫四仙、委係文物院產業、又四區二分署查票前街第十號門牌、曾爲陳樹人居住、百子路第八號門牌、曾爲何香凝居住、但均搬遷已久、祇各有工人留住、據該工人等僉稱、業主遠在滬、須稍假時日、方能將契繳案、該兩署均已呈復公安局核、嗣因政治分會修正查封此項產業決案、凡有搬逃公款者、准予查封、除發款、兩區二分署遂未將陳樹人住屋契據調出繳局核驗、究屬何人產業、無從證明、案經公安局呈由市政廳、轉呈省政府、轉呈政治分會、提出九十九次會議議決、仍照上次修正案、以曾經搬逃公款者爲限、暫行免議云、

◎珠江短簡

△省府組織法己由彭一湖起草完竣、五日提出建委會討論、

△省黨部青年婦女運動委員會假座中山大學操場舉行五四運動九週年紀念大會、

△建設會函請各區長推薦熟練職員充任諮議、

△民廳擬於內召集各民團長來省、會議肅清土匪及聯同警衛計劃、

△總部將西路獨立團陳其雄部隊千餘人、撥歸陳濟棠節制、

△十一師留汕傷兵三百餘人、昨乘海瑞艦抵省、

△胡鳳璋派遣參謀長羅其勳由湘邊來省、報告剿匪情形、

△惠州中學校長黃瑞安前因附共嫌疑被捕、現以未獲確證、有釋放說、

△市政廳令飭手車公司繳納加二賠款、

△女界出發韶州慰勞隊、昨經過返廣州、報告赴韶經過、

△女界慰勞會函請總商會轉請各商選送貨品到會、

△胡繼賢因留工作、辭[illegible]委員職、[illegible]強自代、

△中央監察委員鄧澤如、二日晨、己偕同林煥廷等由港趁搭某郵船赴滬、

△農廳派出調查工會員十三人、一區陳鐸潤、二區羅禮堂、三區黃多能、四區李榮、五區區廷行、六區甄邦翰、大分區陳潤如、七區黃玉、八區鄧金炳、九區羅祖、十區施偉南、十一區梁國勝、黃其樹、十二三區韓伯楠、

破天荒戒烟大補丸

此藥丸採中西藥料之精華、積多年神效之經驗、精工配製、百試而成、質無含鴉片嗎啡、功可能戒烟解癮、有癮者服之、可逐日減輕而斷根、無病者用之、能即時強身而益氣、價值便宜、功效神速、倘蒙光顧、無限歡迎、

▲兼治各種病症列下

平火　補心　氣喘　解熱　咳嗽　解毒
[illegible]　肝痔　行氣　提神　補血　益腦
痲疾　健胃　袪風　頭疾　中風　行血
腰骨痛痔　疝氣痛痔　小便熱淋　白濁遺精
腦氣筋痔　驚悸不寐　心臟無力

價格　大樽二元　小樽一元

民國十七年五月十一日

新嘉坡海山街新民大藥房監製

◎承退聲明

取者茲我陳錦秋蔡孝成自癸亥年元月集資合創常興金舖店於在海淵水仙門即福爾賓街門牌三百四十四號今因陳錦秋志欲別圖願將名下所得常興金舖店股份抽出退出股份經項經分親朋喜存君鄭乙梅君公中理會訂定後日常興金舖店全盤生理得失係承頂人蔡孝成自己之事與出股人陳錦秋無涉特此啓明以免後論

民國十七年五月十四日

承股人蔡孝成　出股人陳錦秋　同啟

百藥油

不論何種皮膚頑症　此皮膚水俱一分鐘止癢

凡有皮膚血燥濕毒癬癩　經年不愈　痕癢鹹粒胎毒等限一分鐘見功　每瓶二角半

另有百藥油為手足損爛惡水常流胎毒埋口生肌止癢的良藥　每樽三角倘無損爛照本則用皮膚水各適其各有各妙

調胃丹　此丹藥服後不肚痛不瀉水只得一兩次而止凡頭痛牙痛皮膚各病大便秘等確有特驗無妨時服四次可免毛病每盒二角

黃金油　此油可搽可食比之別家只有薄荷味者不同治肚痛牙痛咽喉急症傷風及驅風濕諸症等症神驗異常每樽三角半二角

頭痛散兼贈膠片　價七占七角

治頭痛牙痛有膠片包散服不苦藥重一分六見功快過別家弍分七重的藥

代理處　小坡德壽棧　二馬路珠南堂　吊橋頭杏友軒　益生和　丹絨巴葛百家春　廣同春　竹腳[illegible]山泉　火井同和堂　加東[illegible]山

標　奇可專醫內科婦科咳嗽內傷吐血

紅花油白樹油

紅花油白樹油最多混假欺人　本號貨真價實不賣假貨

海山街四十六號藥奇可藥局

藥奇可止咳丹

君謂咳嗽難醫乎　否否我必反對

咳嗽原非難醫之症、所以久而不愈者、因各醫咳藥大概只用三幾味化痰降氣之品綜合、意謂化痰降氣則咳嗽皆止、天下事豈有這般的容易乎、豈以一固定之方、而能治各種人寒熱不同之咳嗽、頃必須由藥人自特別之發明、及多年之閱歷、實驗確有實効如止咳丹者、然後可以收止咳之功、若誤於醫書謂痰生於脾、則無異執人之說拳矣、奇可闊症既久、經驗更多、一掃古人論痰之謬見、此止咳丹無論寒咳熱咳新咳久咳夜咳、痰喘等症、俱聽驗異常、咳者一試便知、茲藥乃多年之名藥可靠也、

每盒五角　發行相宜

△快樂之孩童 「二」

嬰兒假以「寶路蘇」牛乳必守快樂滿意強粉乃世界上嬰孩之佳妙食料能使心神與身體之康寧數百萬之嬰孩均食此粉而醫士必皆讚許之即是予亦無不食用該粉也

唯一代理人

英暹有限公司啓

Sole Agents:-
Anglo Siam Corporation Ltd.
Singapore

敬告諸君 吾儕喜吸
因而
比加弟里
香烟因其光澤金黃之浮基尼亞烟葉及烟紙均甚純正而姿無弊病請嘗試之

每次要
藍罐
（純香烟）
比加弟里
浮基尼亞香烟

PICCADILLY
VIRGINIA CIGARETTES

Sole Agents: HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD., (Incorporated in Straits Settlements) Singapore, Penang, Ipoh, Kuala-Lumpur

For Wasting Diseases

治療傷生各病之聖藥

安基阿囉水可救多人隨用以療治肺癆及其他傷生重症味美易服用後能增加胃中之消化力強壯身體其治病之功能極廣咸氣管發炎及肺癆各病之良藥

此藥水經各大醫生極力介紹而爲醫治肺炎傷風咳嗽小兒軟骨病及血虛等症之聖藥

此藥在東方各國得有廣大之合銷各大藥房亦時有備辦以備購用

THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

福建海澄三都石塘社謝氏公司修譜啓事

逕啓者近接檳榔嶼與本公司董事部寄到填名紙數百張并來文委將原文登報編輯被業週知本石塘社（俗呼石林兜）要增修族譜由同治元年起至民國十七戊辰十二月終止凡我石塘東坑水頭當尾保下不論住檳榔嶼與坡暨各埠居住外地世代人名首代係社中何角頭何人之子及其祖父名字暨其妻室生者列明生時死者并列死日期與生並向分會一齊詳細列地址名單交檳本頭公巷門牌八號本公司辦事處其現住外洋何埠何街名門牌號來單亦要註明務於本公司辦事時間拜一至拜五每日上午十點至十二點止下午二點至四點止拜六上午十點至十二點止禮拜日休息云云叻坡乃敝代辦如本叻坡下人等無論何時請到大坡玻璃街門牌二號謝和號取填名紙可也特此布

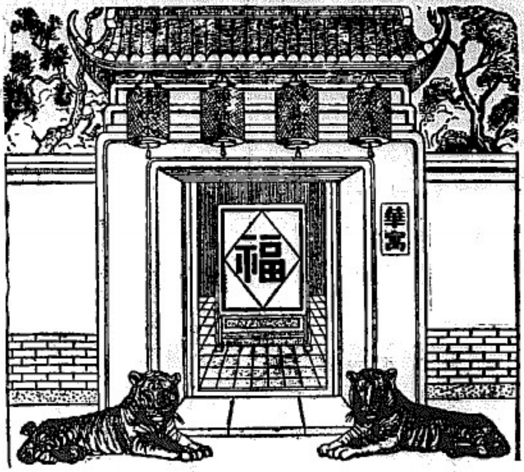
住玻璃街謝和號啓

民國十七年五月十二日 冊

夫君當怒巧婦援以清導丸

婦人之吸力

婦人之於男子有無吸引之力大抵視。皮膚與口氣而定倘滿面紅瘰口氣穢濁則必毋設法免除之方爲良策面於皮色黃萎或發生小泡以及口臭等症其最大原因莫若大便秘結而療治大便秘結之藥附合紅色清導丸之外殆無有更佳者矣此丸性質和平爲能不肝通便實於此項如天津東北唐山西新單屯德勝坊安仰三先生來函云鄙人患、便秘積久不見效及購紅色清導丸每日大便通順邑痊癒無精神之苦且智心身愉適爽萃威廉士醫生所製之紅色清導丸乃是專治大便秘結肝火上升疾病頭痛腳悶飽腸口氣穢濁頭暈目眩面現紅瘰皮膚疹黃各症之靈藥紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向新嘉坡馬六甲街威廉士醫生藥局函購每一瓶大角每六瓶三元郵力在內謹防假冒草威廉士醫生藥局之出品方不致誤



猛虎守門，病魔望而却步，病魔不至，則合家永保平安矣，故永安堂虎標良藥，如萬金油，頭痛粉，八卦丹，清快水等，乃諸君守門之衛士，避邪之天神也。

腎病須防

康威醫生之保精益腎丸乃爲治腎病之最良好最有効力之良藥凡染腎虧各症以至於不能生育者腎虧損精神不振心腎不交頭暈眼花等病服之當然見効矣

每盒一元二角
每打十二元
批發克己

主治

腎虛虧損　夜多小便
腰背作痛　夜夢遺精
頭暈眼花　身體困倦
面黃肌瘦　精神恍惚
脚骨酸軟　少年色傷

石叻　怡保　庇能　太平　金保
會豐商店批發

▶ 占門提之寬士合鮑 -

此罐頭寬士合乃用最鮮之番茄製成濃香適口能增加每日食慾之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

◉招商局新消息

▲各輪防匪問題　招商局之外海輪，前因防範海盜事，曾擬在船裝無線電、外加鐵柵門等、雖曾着手辦理、而全國海岸巡防處、在彼時亦曾一函局、請其雇用巡防兵士、常駐各輪、以爲禦匪之資、招商局對於此事、經過數次討論、以爲如果輪用多兵、則開支將大、事實上難辦到、加雇用少數兵士、則於防匪上、亦殊無益、因之此事亦擱置未辦、故該局於外海各輪之防匪計畫、尙未有具體之方策、聞營業科方面、正在提議中、至於長江船之置兵、與防盜事、絕對無涉、

▲最近營業狀況　自趙鐵橋總辦、接管招商局後、各路營業、頗有起色、長江方面、因運軍北伐、生意稍遜、但現已裝客、即日可以恢復原狀、查上月份、爲接辦後之第一個月、閱各輪船之收入、總計水脚與客票兩項、共有二十四萬餘兩、又十一萬數千元、其中出口水脚、占十七餘萬兩、又一萬七千餘元、進口水脚、占六萬九千餘兩、又二萬四千餘元、客票代價、計占七萬餘元云、

▲基隆開始行船　向來招商局船、爲遠爲南北洋線、若國外則素無船行駛、今沈仲毅氏、爲開闢外洋航線起見、先將基隆入手、惟該埠因在日本管轄之下、非得有日本稅關之證書、則不准華輪入口、該局特派員至上海日領署、請其電致大連日關、取得准許入境證一紙、便將新豐輪、派開基隆、此爲招商輪行駛外洋之嚆矢、

江靖留作軍用　該局運軍輪、多已放回、惟留江靖輪一艘、軍作國軍裝運前方大軍所需軍糧之用、明日起、長江八輪、照常復航、仍照定日開一班、即以新江輪、抵補江靖班次云、

▲規定各棧保證金　商辦輪船招商總局總管理處、昨發佈告云、本處自改組就職以來、無論總局分局輪船棧房、均極力整頓、以謀經費之撙節、而勵業務之振興、查本局各棧房、同爲倉儲層出、歷皆甚多、以致客商嘖煩有責、相率觀而之他、究其原因、純由各棧經理、玩忽職務、怠於不嚴之過、苟長此不改、則本局受累甚鉅、影響於整理前途者、實至重至大、茲爲明定責任、預防弊端起見、特將所有五棧重訂爲頭二兩等、分別徵收保證金、自此通告送到之後、各棧經理、務須按照後列繳保證金數目、於一星期內、將該款繳送本處、特此通告、頭等棧四所、中棧、北棧、華棧、金利源棧、以上四棧保證金、各繳三萬元、二等棧一所、楊家渡、以上一棧、保證金繳二萬元、

◉中法甯案談判之妥洽

▲甯案本身及修約問題大體已解決
▲照會三通祇待雙方代表正式簽字
▲何司長昨晚回京覆命星期四來滬
▲法總領事已去電北京法公使請示

中法間去年三月二十四日南京事件之交涉、自外交部第三司司長何傑才、與駐滬法總領事梅理靄、於上月十日在滬開始談判以來、進行頗爲順利、該案即將解決等消息、業紀本報、茲據確息、中法間甯案本身及修約問題、昨日已有最後決定、雙方妥協之甯案協定、祇待雙方全權代表之核准與簽字、茲將各方探得消息、分誌如下、

▲交涉之結果　中法間之交涉、在上月十日、即已開始談判、主其事者、我方由黃部長委外交部第三司司長何傑才、法方由法府訓令駐華法公使馬泰爾全權辦理、而法馬使以本人駐節北京、復委駐滬法總領事梅理靄、在滬就近進行、往返磋商、至昨日始獲最後決定、

▲雙方之請示　雙方既得最後決定、即各分頭請示核准、何司長於昨晚乘九時三十分夜車赴寗、將談判經過及解決辦法、面呈黃部長核辦、聞何司長遲至本星期四復將來滬、駐滬法總領事梅理靄、亦電告北京法使馬泰爾、請示答復、

▲照會之內容　雙方妥協之甯案協定、亦爲照會三通、但其內容、與中英甯案之照會頗有出入、中法甯案第一照會、表示我方準備解決之意願、至第二照會係聲明甯案本身、與中英甯案照會不同之點、即一在法無領事駐甯、故去年南京事件發生時、不若英領署之受有損失、一在法無兵艦停泊南京江面、於當時無英美艦砲擊之舉動、其第三照會、係解決修約問題、法總領事個人對於此問題與甯案本身、同時解決、初頗反對、旋經何司長反覆剖陳、卒表贊同、

▲照會之文字　照會三通、尙有措詞尙須略加審定、外方所去照會中文、對於未來之法文、由我方先譯成英文、再由英譯成中文、均由何司長自譯、以昭鄭重、而免外誤、

▲簽字之代表　中法甯案協定、我方由外交部部長黃郛、代表國民政府簽字、法方則本由駐華法使馬泰爾代表法國簽字、法公使前本擬于本月五日取道西伯里亞歸國、嗣行期改至本月二十八日、今已不能更事展緩、故法國政府簽字代表或將由使館代表之辦任云、

百食無味

百齡機藥片

胃納不開，則百食無味，飯量亦隨以大減，倘日久不加調治，從此肥者變瘦，強者成弱，或竟淹滯成病，後患無窮，

爲調理胃部之奇藥，試服數天以後，雖菜羹曰飯，亦覺味美，於是飯量大增，胃病若失，

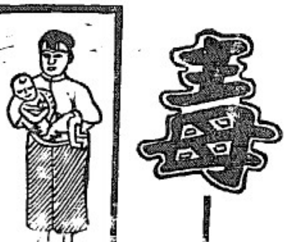
其效如神　一試即知

◉大瓶大洋二元◉
◉小瓶大洋一元◉

百齡機藥片經在英政府註冊

南洋藥房總發行　石叻九福分公司

各大藥房均有出售



毒入骨髓之明證

凡因嫖妓宿娼。以致沾染梅毒。切不可隱諱怕羞。拖延時日。否則毒氣蔓延。深入骨髓。於是所生子女。受其餘孽。常患瘡瘍。不特連年醫藥。受累無窮。且子子孫孫。相傳勿已。

請看　洋典精藥片

確能根本治療梅毒。而有肅清毒質之特效。不論新起或年久之毒症。一及切白濁淋病。

連服兩瓶　藥不斷根

此乃百發百中。屢服屢效之神藥也，

◉每瓶大銀一元七角半

◉每打大洋十七元五角

上海四馬路中西大藥房總發行

石叻玻璃後街六號九福公司發行

南洋要聞

晚報特稿

○南洋概要（三）

▲荷屬羣島概况

對荷蘭	輸出	二萬九千一百八十八萬六千盾
	輸入	一萬三千二百三十五萬六千盾
	合計	四萬二千四百二十四萬二千盾
對新嘉坡	輸出	二萬六千八百八十一萬七千盾
	輸入	一萬零九百七十三萬二千盾
	合計	三萬七千八百五十四萬九千盾
對暹羅	輸出	一萬二千六百九十二萬九千盾
	輸入	九千九百零五萬八千盾
	合計	二萬一千五百九十八萬七千盾
對美國	輸出	一萬四二五百四十七萬盾
	輸入	四千四百七十七萬九千盾
	合計	一萬九千二十五萬九千盾
對英屬印度	輸出	一萬四千七百三十九萬二千盾
	輸入	三千六百八十一萬八千盾
	合計	一萬八千四百二十七萬盾
對日本	輸出	一萬一千一百三十五萬三千盾
	輸入	六千七百零六萬二千盾
	合計	一萬七千八百四十一萬五千盾
對香港	輸出	九千零四萬四千盾
	輸入	一千六百九十一萬一千盾
	合計	一萬六百九十五萬五千盾
對法國	輸出	七千三百六十八萬二千盾
	輸入	七百五十萬三千盾
	合計	八千一百十八萬五千盾
對德國	輸出	二千二百六十萬八千盾
	輸入	四千六百六十一萬盾
	合計	六千九百廿一萬八千盾
對澳洲	輸出	四千二百三十萬四千盾
	輸入	二千一百二十二萬二千盾
	合計	六千三百五十二萬六千盾

晚報 菲律賓

○近三百年菲律濱華僑狀况

▲明宋華人在菲島各地貿易狀況

南洋研究月刊載張星烺君所編之「近三百年菲律濱華僑狀况」一文、對於菲島華僑尤有歷史研究之價值、茲將其原文轉錄如下、以見三百年前華人與菲人通商之一斑、

張燮東西洋考記明宋華人往菲律賓羣島各地貿易、狀況頗詳、欲知當時之海外商業史、誠不可不知也、茲特摘錄于下、

舟至、遣人馳詣酋、以幣爲獻、徵稅頗多、網亦太密、我人往往留彼不返者、利其近且成聚故也、佛郎機國後、彼亦戒心於我、恐族類旣繁、後復爲亂、輒下令錄華人、人只一百爲率、悉遣其餘、歸所從國貿、瑜其賣鬻、中流轆轤同彼土、市名澗內、舊在城中、後旣稠雜、故設城外新澗、大港是東洋最先到者、彼中一大部落也、砌石爲城、佛郎機以酋來鎮米穀甚盛、他產不過皮角之屬、未至港有壁架山、南旺在大港相連、爲邏鶴密雁、爲雁嶼、皆小小村落、有產皮角、子花、玳瑁而、而表山嶼其外、凡舟往呂宋、必經長而趨、故在山惟當鎮瓏、灣名玳瑁然玳非其所出、第出蘇木耳、再進爲里銀中邦、是海中一片高嶼、呂蓬在呂宋之南、佳嶼哈、數老央在呂宋之後、產子花油麻、椰子、以竂爲方式處一線可卷、產只蘇木、其他有龍隱山、夷僱屯聚罷貪盜所也、其咽喉名蜜澤、朔霧俗名宿霧、佛郎機來據呂宋時、屯聚彼中、與其夷人相親好、佛郎機之破呂宋、朔霧人有力焉、佛郎機得之、旣皆有諸士、寧唐便其民、獨與朔霧富媍嬻、城戍甚然、一大酋擁重兵守之、酋乃呂宋王之子來報父冤、自稱率舍朔霧是也、所產木子花海菜、蘇祿國夾島情形、舟至彼中、轉貸盡數取去、夷人携入彼處深處傳之、或別收旁國貨、乃以夷貨償我、彼則值歲多珠寶、商人得一巨珠、携歸可享利數十倍、若夷人探珠獲少、則所償數亦倍徵、顧當年何如耳、夷人慮我舟之不往也、每珠稍、輒留數人爲質、以冀後日之重來、

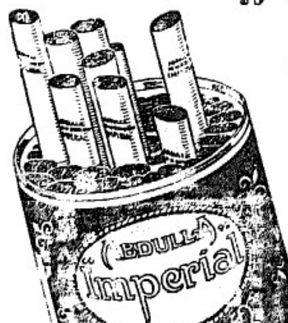
猫里務夜島時移、小國、毛眾人舟、盛然以喜、不敢遠置相加、故市法最平、貓老在海上行劫、辦欲入之溜彼士也、舟往販者每掩待、或自焚以殉避熠、

、華人在菲島數次變亂西班牙人因之懷有戒心、故極力限制華人之進、入菲境、有時大批華人被遣回國、然懼華僑、菲島內地商業又將衰敗、在彼西班牙目中、華人者、誠菲島必需要之愚也、清高宗乾隆中、總督阿闌爾亞、設法欲驅逐菲島華人之經營努力、乃投資七萬共千五百貝索、組織一西班牙及西菲雜種人、之公司、俾在菲島各地、開設零賣店舖、稍後、資本又增加十三四貝索、然不及一年、市業失敗、公司倒閉、中國人行之亦興旺、而西班牙人及雜種人之行則失敗、（中國人終不可去也、一千八百二十八年、清宣宗道光八年、西班牙總督李客爾特、遵守是年四月六日王命、令華人悉居村中村長一人、管理收稅、務、所有華人爲經商外國、經商內地及技工三種、經商外國者、每與外國人交易、每月納稅　貝索、經商內者、每月納稅四貝索、技工每月納稅　貝索、凡納稅者、凡完耕田苦工、待稅納完而後止、甚至華人不願居村內、有逃入山中者、一千八百四十三年、清光緒十九年、美國人佔領菲律賓羣島後、始口菲律賓境內工人訓練以後、足敷本土之用、輸入華工、妨礙本土工業發達故、禁止華工到菲律賓與在美國者

黑洋鐵罐

ABDULLA

"Imperials"



蛋形浮基尼亞香烟

純淨金黃浮基尼亞烟

MADE IN ENGLAND BY
ABDULLA LIMITED
175, New Bond St London. W.

黑洋鐵罐

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
Incorporated in England
CB-119

聯牌毛巾 實皮皮箱 絲襪線襪 秋帳地蓆 浴衣浴巾 內衣笠衫 爽身(汗)粉 香油香皂

安藤公司廣告
新嘉坡水仙門大馬路六十七號
Anlu & Co. Shanghai Singapore Branch
67, North Bridge Road
Singapore, Phone 2264

專辦一切 中華國貨 上海名廠 新款貨品 批發零沽 一律公道 價廉惠顧 至甚歡迎

◉我軍攻克兗州包圍泰安之戰況

▲蔣總司令親在前線督師
總司令行營進駐兗州

徐州二十日電訊、第一二兩集團軍、在兗會師、現正向泰安方面進攻、我軍之第三道防線、距泰安即日可下、茲將昨今所得消息如下、
十八日下午、馮軍之騎兵聯大部、由汶上進攻濟陽、孫良誠部由濟寧進攻兗州、呂秀文部亦由汶上攻兗州、同時第一集團軍之四九兩軍、已抵鄒縣以北、距兗州只三十餘華里、及十九日拂曉兗州已陷於三面包圍中、後聯大軍之騎兵、由寧陽東進、佔領曲阜車站、以斷魯軍後路、兗州遂處於不能堅守之勢、維時張宗昌尚在兗州倉皇率部北遁、尚有一部殘敵、困處城中、已成甕中之鱉、縱想抵而守、亦只能出於繳械之一途、

蔣總司令在徐接報、即於十九日晨乘專車由徐北上督師、並帶一部分人員同行、十二時過沛城、下午二時過臨縣、三時過界河、六時抵鄒縣、鄒一軍四總指揮劉峙已到鄒縣指揮、蔣抵鄒後、親督師猛進、即晚完全佔領兗州、將魯軍殘部繳械、俘獲官長三十餘人、士兵萬餘人、獲槍械軍需無數、並截獲軍車十餘列、內有機車兩輛修理、蔣氏遂於當晚由鄒南退、夜四時半、始行到徐、蔣總司令回徐之後、以前方進展極速、特令預備隊孫蔚北開、增加兵力、朱培德之第五路軍、日前由韓莊到徐、即加入左翼方面防、現因左翼進展、調亟徐埠、任總預備隊、蔣氏乃於今日二十下午在東關黃河灘檢閱朱部、計有二十八師軍杆都督衛團強翊臣部及砲兵工兵特務營等、蔣於一時乘汽車赴場、朱培德金漢鼎亦參加指揮、至四時竣事、閱朱部檢閱後、日內即將北開、

前線軍隊抵曲阜、第一二兩集團軍、已會合於一點、魯軍現守泰安與大汶口間之第三防線、以為自守計、惟一二兩集團、已即日會師北攻、而第二集團軍、中路、則由大名以擊濮州、預逆泰安之下、亦不過數日間事、而第一集團軍之東路各軍、又越臨沂北上、進趨膠濟路線、尤足為敵方泰安防線上之一種絕大牽掣、張宗昌尚有數處被我困之殘敵、如泰縣金鄉等處、均已窮蹙而降、在中正繳械、

徐州二十一日電訊、因軍第一二兩集團軍會師兗州、情形已甚順利、現更合力追擊、二十一日晨前鋒已抵大汶口、以進攻泰安魯軍之第三道防線、據偵探報告、大汶口至泰安只隔百十餘里、魯軍在此築有數百里深七八丈之交通戰溝、預備死守、作最後之一擲、刻在西北路之馮軍、已電告正向德州包抄、以截斷魯軍後路、待過津浦斷津浦以後、泰安當不戰而自下矣、聞魯軍現已在青島租有巨輪、以備出走、敵方根本渙散、事實上已無若何、蔣總司令特於今日二十八晨、晚由徐北上、親赴兗州督師、以期振作士氣、一致南下泰安、便可直搗濟南、又以徐埠距前方較遠、指揮不便、下令行營移設兗州、故令晨北上時、隨行副處長陳銘閣參謀處第二科長趙翔邦等、已率第一批人員、一同出發、赴兗州佈置行營駐所、兵站總監部衛生隊、午後亦紛紛北開、航空司令亦已派柳州黃守柏等運大批汽油炸彈赴、布飛行場、交通長陳焯昨由京率電務運輸總務二科及各隊人員來徐、亦定明日出發○州、聞蔣氏此行、始仍將似徐、再率總部參謀團政委員會人員移○、將來北方軍事之中心、全集○州、徐埠完全成為後方、○代兗

◉薛部長期勉國人十點

▲通令各省宣傳以資勵策……

中央社云、內政部薛部長以訓政時期、關係綦重、特提出十二要款、與國人共相期勉、通令各省民政廳轉飭所屬儘量宣傳、茲錄如下、（為通令事、查我國民衆久處於帝國主義壓制之下、以致權能喪失、振拔為難、知識日就幼稚、道德因而衰弱、世風頹壞、國本搖動、此先總理所以汲汲於提倡民族精神、而以恢復固有能力及舊日道德為唯一之任務也、現時北伐進展、將竟厥功、訓政時期、關係綦重、官為人民公僕、自當勸於指導、喚醒迷途、俾由訓政完成自治、惟是發施命令、為政不在多言、挈綱提領、凡事必求其要、茲就全國民衆應行注意之點、括列十二款、以利宣傳而資導策、除分令外、合行抄發該廳、仰即按照所開十二要款、就該省人情風俗、附加旁註、刊印成本、飭發所屬隨地講演、並先通飭所屬、將十二要款印大字、佈告廣貼城鄉週知、更用黑油水牌、縱三尺、橫六尺、以白粉大書各款、在城鄉衝市民衆易於注視各處、永久懸掛、或即以黑油漆於白粉牆上、務期家喻戶曉、以啓民智而正人心、一面將辦理情形、具日呈候查考勿延、切切此令、一要崇尚道德、二要尊重國恥、三、要破除迷信、四要購用國貨、五要協修道路、六要多種樹木、七要戒除煙酒嫖賭、八要厲行勸苦儉樸、九要鍛鍊健全身體、十要人人識字讀書、十一要禁止女子纏足、十二要注重清潔衛生也、

◉山西戰局之劇烈

▲奉軍毫無所得……
▲晉軍佔領包頭……

太原通訊、奉軍攻晉、數月以來、若前若卻、似取以攻為守策略、近一星期中、忽開全線猛攻、北路儀角縣楊方口小石口等處、雖經劇戰、而陣線迄未變動、中路之龍泉關、進攻本甚猛烈、勢頗岌岌、幸晉軍戰鬥力甚強、奮勇反攻、得將敵軍逐出關外、雙方損失均重、此路戰事、現又漸歸沉寂、東路為敵軍最注重之點、不特娘子關外、用全力進攻、即進兩之馬嶺關、鯤極關、東陽關、均為其攻擊之目標、昇一帶晉軍、除正太線外、兵力本不甚雄厚、敵軍遂有一部分得闖入東陽關、與關內高山重疊、足資屏障、晉軍現用全力向之猛襲、已迫令退出關外、峻極關方面、援軍亦大半正在相持中、馬嶺關亦然、娘子關外、現尚持於井陘之測魚鎮、敵軍兵力甚厚、雖屢經痛擊、仍不稍退、即具肉搏之概、日有飛機數架、爭陽泉親臨督力防禦、此路軍情、最為吃緊、迎下敵軍共七師、與向晉軍攻擊、一一四高地附近、連日有劇戰中敵坦左方之入十一高地、據敵佔領之我、然某報晉軍之失、敵傷亡甚重、又聞綏遠方面、第十五軍軍長劉召奐、已領總進取包頭、於上月二十九日完全佔領、敵軍向綏移一帶退卻云、

◉緊要啓事

本公司代理一切英國德國美國荷蘭瑞士國捷克斯洛代基國及丹國之各種輸入貨物
一切定貨單本公司均照製造廠之價目批發不另收取酬費
種種樣品及樣本皆陳列在本公司陳列室以供參觀如蒙惠顧請函達或前來詢問價格可也此佈

A. FUHRMANN,
Phone 2313 Singapore. 63, The Arcade
星洲 綏輝啓
民國十七年二月十五號 三六

△本報特別啓事

啓者閱報諸君如有即日未能接閱本報者可即通知以便報館特此預告
本報發行部啓
民國十七年一月廿七日

施馬
Cyma
名聞世界

施馬
Cyma
其準如日

七州府各大商店皆有出售

諸君何不一試此世界著名純潔荷蘭士特(Droste's)之蔻粉乎？各上等商店皆可購得
唯一總入口人經加坡協義街十一號律得喃公司啓

SOLE IMPORTERS
Internationale Crediet-en Handels-Vereeniging
"Rotterdam"
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 931

諸君身體如有疲倦：幸勿失望：因夏爾氏補酒：即可使諸君強健舒暢也：三

夏爾氏補酒於每瓶中皆含有滋補之質功能增加氣血健胃幷助消化病後飲之得復新生命且能開除困倦。補酒氣味優良試飲一服之後君必樂于飲用也

△贈送酒杯

本公司特製備能容藏一劑之水晶酒杯甚多附於各大瓶酒上購酒諸君祈索取之可也

各藥房酒莊均有出售及星嘉坡新加坡羅敏申街一百號

非洲東方貿易有限公司

唯一主人

英京倫敦十泰哥士蒂十有限公司

Hall's Wine

The African and Eastern Trade Corporation, Ltd.

100 100-1 100-2 Robinson Road Singapore and Penang

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd

Bow, London England.

◁嘉蘇那標之頭髮油與香水▷

Kadsura Perfumery

嘉蘇那標之頭髮香油馥郁芬芳最易滋潤髮之生長凡曾用過者莫不同聲讚美故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤不可不亟購備一瓶尤以嘉蘇那標之香水優美馨香著名已久現時各地莫不暢行乃士女不可一日或缺之裝飾品也

Sole Agents:
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

唯一代理人牙直利有限公司啟
(在海峽殖民地註冊)

世界最佳威士忌酒

老牌士葛蘭威士忌酒
每樽三元七角半

惟壹代理人
三四州府孟嘉里實達有限公司

請購嘗之

每樽三元七角半世界最上等之威士忌酒　各大酒莊均有發賣或由慕亞與士達有限公司購買亦可

(補勞治力)金紙商標士葛蘭威士忌酒　三四州府唯一代理人孟嘉里實達有限公司

BULLOCH LADE GOLD LABEL

Pedigree Scotch Whisky

Mc ALISTER & CO., LTD.

Sole Agents for S.S. & F.M.S.

下列各大商號均有發賣
萬興公司　諸街大食店
合安公司　林德隆公司
林坤興　振源豐公司

唯一代理人孟嘉里實達有限公司購買亦可

金紙商標特等品威
每樽三元三角

McALISTER & CO., LTD.
Sole Agents: Straits Settlements & F. M. S.

法國晏地路千甸白濁丸 担保三點鐘立見奇効

[illegible]

南洋總代理 石叻 庇能 會豐商店

交際的明星

是得酒一部份的飲家 汽水是邦家們的飲料 可是那交際的場中

飲汽水多還飲酒哩 鳳凰標的汽水 氣味最芬芳的

水質最清潔的

裝璜最雅麗的

他仗着三般的本領

博得羣衆的歡迎 可不是交際的明星呵

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司謹啟

電話三四六三

For Miles and Miles
SOCONY GASOLINE

SOCONY

REG. U. S. PAT. OFF.

貨質皆同一等 用後便得其妙

善用汽車之車夫，欽羨其車之能馳者

皆要尋買美孚出品之油貨也

買用美孚出品之電油或魔多油者，結局皆得其妙用

諸君若皆用美孚出品，其車頭自能善走并且耐用

駛車諸君須防只尋買用美孚出品之油貨，蓋美孚各式油類係為紐約美孚洋行公司之出品，而本洋行，自開創已來，至今已有五十四年，馳名日著而其日後之利除，甚屬要得市面 光顧諸君之信用故不惜用勞與將貨而出售也

Burns Clean
SOCONY MOTOR OIL

Standard Oil Company of New York
Incorporated in U. S. A.

上海

五洲大藥房

人造自來血

為人身之活寶

[illegible]

◎人造自來血 大瓶二元 每打念元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

[illegible]

◎助肺呼吸香膠 每盒一元 每打念元

清血解毒 海波藥

[illegible]

◎海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 頭羅 會豐商店

仁濟大藥房有限公司

星嘉坡小坡大馬路三百零九又三百十一號

獨家老舖

總發行各國萬應靈驗家常宜備良藥

英國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用真藥
亞力山氏祛風濕咳嗽頭痛蟲咬百治油
維納氏補肺咳嗽聖藥　維納氏補腎肝胃血虛聖藥
維納氏正寶力暗瘡疥瘡清血藥片　維納氏傷寒時熱鼻涕藥片
蕾寧爾補身藥片　蕾寧爾通快藥片
正寶林暗瘡疥瘡藥膏　正寶林衛生止癢香粉
第威德補胃丸　第威德消胃丸
亞和德神效驅痛風氣油
德國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
安蜜神去痛消毒傷爛疔瘡膏
安蜜神去痛殺砂暈吐暈船藥片
安蜜神去痛咳嗽肺管喉舌牙肉痛藥片
安蜜神去痛立愈內外痔藥膏　安蜜神去痛哮喘短氣立止藥水
寶禮正金雞納樹納霜立除瘧疾寒熱調胃藥粉藥片
安德嗎沙勞思過度腦汽滯血中風危症藥片
安咤痔瘡斷根藥片　何百力補腦舒筋藥片
德思捷沙壯陽強身補腎藥片　金咤蘇去毒立殺微菌藥片
金咤蘇去毒爛皮膏　金咤蘇去面上暗瘡香膏
維孟咤婦女經期不調沉疴藥片
牛呢德紫色醫療諸症電機
博蘭丁補身強血藥片　育亨賓固本壯陽藥片
益德爵紅白痢藥片　正沙林糖尿藥片
英沙家用旅行金鋼輕自由床
法國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用真藥
格定頭痛喉痛寒熱立治藥片
伯沙生製樹膠不動傷藥料以三兩半可製膠一百五十磅
檀樸司大補自來血　羅東百森香水
美國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用真藥
益爾丹製肚魚油肩糕滋補體補肺補藥
海色蘭消血瓶膀渠子鹽　步冰白甜屎危症立治丸
佳麗兒去臭紅色紅香粉　私牛均立愈疔瘡藥粉
克思也翁佳多雪藍色鋼漆　凱告白帶丸
佳麗可麗白玉靈丸　步楓樹河芬芳固牙水
佳麗佳芬芳固牙粉　佳麗佳芬香固牙膏
博多台補血強腦牛肉汁
蘇醫生去風暴症　蘇醫生補肺除痰藥
郭醫生咳嗽丸　郭醫生引口出外藥
蘇醫生解血毒藥　蘇醫生補血除蟲藥
司丹頓白髮香臘水調補
仁濟藥房白花生發香油
仁濟藥房去風濕止痛蟲咬電膏
兼屬料藥品醫學器具一切俱備價格廉極

韋廉士大醫生紅色補丸
進門之後其病魔即奪門而出

茲將福建移洋古汉安城鏡莊林修軒先生之原函照錄製版刊列於下

（函影，手書）

韋廉士大醫生紅色補丸 ……各藥房均有出售 星架坡直街……每瓶一元五角 每六瓶八元 郵力在內

尊府中亦有一個小神仙否

兒童人多稱之爲小神仙其所以小者因其體小嬌嫩故也惟因其體小嬌嫩易於消化不良大便秘結肚痛腹脹嘔吐腸風寒熱驚風痰厥傷風出牙痛苦嬉鬧等症皆小兒所常見之疾病也如欲救治此等疾病曾有名醫經數年之研究發明一種功效偉大之真藥此即天下馳名之韋廉士醫生嬰孩自己藥片也上海縣署西首有里寄居

…韋廉士醫生嬰孩自己藥片……各藥房均有出售……每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

◀ 蓋世無雙之紅毛灰 ▶

此最佳之波蘭穢紅毛灰上有一人與獅爲記爲市上所售紅毛灰最優之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許　諸君惠顧請向代理人接洽可也

BEST PORTLAND CEMENT
SPECIALLY MANUFACTURED FOR ADAMSON GILFILLAN & CO. LTD.
SINGAPORE PENANG MALACCA KUALA LUMPUR IPOH & PORT SWETTENHAM
義利洋行
人獅上等紅毛

星州 檳城 馬六甲 吉隆 怡保
（在英京註册）唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur.

民國十六年一月三日

經國少許英地人選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜滌剩濁殺菌清血消腫止痛固氣爽見證治傳染症及濕熱所致各症病論新起久患服丸二三天立見特效永不復發誠得道之聖藥也經各歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者亦注意購用此藥看做單自然明白

魯祐尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞司力行
（中國總發行所）
各大藥房均有發售

有可由代理各代買

總谷鳩及慶全公司

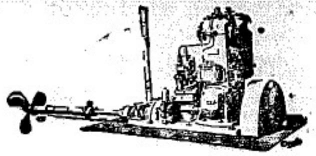
Barker & Keng Chuan

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Singapore

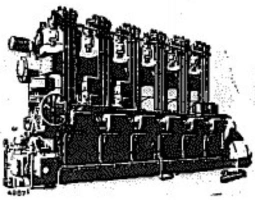
山得爾彌地

山得爾彌地……治五淋二濁……照法服之……新起重病而且膿只須……除膿退濁止淋通尿再服五天一共七日定可除根……復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中……通商各口一般藥房亦無不樂為代售以愈沉疴

購顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方為不得名馳天下故於每丸藥上有印記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜晝若不間斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

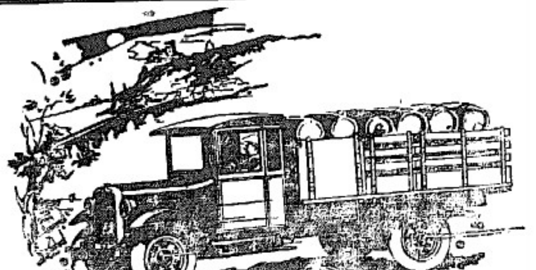


不熱油的汽機



用油尿的輪船汽機以冷氣發動的自三馬力至一千馬力常常足備，極可靠的，節省費用的，如蒙惠顧請到敝號接洽為盼

N.V. Motorenfabriek Deutz
(Incorporated in Holland)
Union Building
P.O. Box 382 Singapore.



△用之必定可以賺利設加以迅速之行駛於運輸中此即係金錢也諸君無論用以出貨或自已營業之用其功効無不相同克勝咸兄弟之貨車用為運輸包可獲利故本公司特為諸君告之蓋彼之優處極多也

四份三噸至一噸皆備
由一千六百三十元至三千六百七十五元
星洲烏節律九十二號至一百號
里昂摩多有限公司啓

Lyons Motors Limited
92/100 Orchard Road
Singapore.

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

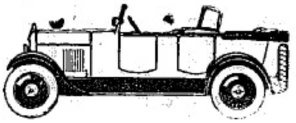
Built by Truck Division of Dodge Brothers, Inc.
SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

注意！注意！廣州新唱片已到了

總分發者星洲大坡大馬路一百十一號何悅昌
星洲小坡大馬路九十七號茂發公司
檳城中街利生公司一百四十一號
唯一代理星洲羅盟有限公司

Lohmann & Co., Ltd., Robinson Road, Singapore.
Sole Representatives.

12-1 H P. CITROEN B 14



在歐洲今日最大之汽車製造者首屈一指名詩突倫製造者是也彼固無時不在擴充其汽車出品約每日出品約有一千輛然又求過於供因其汽車確係優越而其出售之價格較之其他劣等汽車尤爲低少

一九二八年詩突倫經已運到其價格亦復降低

諸君於決定購買任何汽車之前務請駕臨參觀不勝歡迎之至此佈

七州府唯一代理人

新加坡 吉隆坡 怡保 檳城 巴雙

東方汽車有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.

EASTERN AUTO CO., LTD.

Singapore, K Lumpur, Klang, Ipoh & Penang

○保全健康

應飲文家

宜酒

倘君欲感覺少年及幽康者請飲此由各處醫生所命飲之文家宜酒此酒能予人以偉大之健康文家宜保健生命蓄有氣力能使元氣恢始長壽神經勇健恢復氣設氣衰感冒以及其他有病滋味格外必美有病後初愈恢復健康之價値尤爲婦人產後最完善之補酒諸君飲飲文家宜酒能令身體強壯保全健康抵抗老弱 一

已有醫士一萬七千位介紹此酒於大英國內

WINCARNIS

"The Wine of Life"

Local Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons,

Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥

法蘭西

正法國葡萄酒

上□□□池

□□□□□□之唯一代理人

羅敏三星萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

莫實德有限公司

分售

新成榮

振源號（十八溪墘）

永興號（中街）

永麗（大馬路）

乾元號（二馬路）

新永泰

振興源（牛車水）

錦安（東□）

鄧發錦

其他

大□

大幫德國超等大刀拂綮白紙到了
一貨好價廉一　一牌頭第一一　各處百貨商店　均有出售　山山　各埠代理處
六刀　超等　德國　白紙　標商
THE COMMERCIAL AGENCY Co SINGAPORE
星洲商業代理公司
廿甲巴刹街一百三二
電話二〇二一

叻報俱樂部

—本欄徵求投稿—

論述

●談法蘭西政黨（二）（柳）

法國自由思想、十分發達、爲世所公認、故其政治上之黨派之多、亦爲歐美民治先進各邦所罕見、本年四月底、其操一切政治上實權之下議院、將舉行改選、現在各黨正從事於宣傳運動、各顯好身手、爭選得最後之勝利、以掌某時期政權、法蘭西自戰勝德奧後、躍爲歐洲大陸霸權、故將來選舉結果、一黨派之勝利、直接關係於其一切內政之措施外、間接且影響及於歐洲政局、與全世界國際間之形勢、此國新聞紙、黨同伐異、熱鬧一時、記者雖於選舉結果、不敢自作聰明、妄下推測、然覺於此時將其所稱各政黨簡明紹介於國人、或許不爲多事歟、

▲王黨　萌芽於（舊稱）王室之殺逐、第三共和國之成立、事實成立於一八九九年、根本反對民主政治、共和政體、故堅決主張法國不欲強盛則已、如欲富強、則舍恢復（舊稱）王家政權外無他途、該黨活動程序、先從事於推翻民主主義、擴充黨員、待相當時期、即以武力奪取政權、設立王室、使其世襲、黨該黨擁護之王國、必須世襲、非如是、名實不符、仍不能收良好之效果也、其組織分行政宣傳二機關、在議會卻離未佔任何地位、然因其領袖人物、如都德（大小說家都德之子）等、均負社會重望、故其於興國之潛勢力、卻甚偉大、

▲汎務黨　事實上成立於一九二四與一九二五年間、然其首領、則否認此說、而謂其於一七八九年大革命時、已自萌芽、拿破崙一世、即其開山鼻祖、其政治之主張、活動之政策、團體之組織、咸脫胎於梟所遇知非、在擁政黨大利之汎務黨、且歷史未久、勢力薄弱、爲省篇幅計、從略、

紀載

●國立暨南大學南洋文化教育事業部宣言（六）

以上所述、不過舉其大端而言、本部所應努力事項、有時或須涉及上述範圍之外、本部固無重宣言、本部今後之責任、總期在可能範圍以內用和平而最有效之方法、儘量促南洋華僑之發展、使祖國與南洋華僑、得以並臻繁盛、而同一達到自由平等之地位、現在本部成立伊始、一切限於經費、不能爲大規模之設施、但南洋文化教育事業、本爲中華民族全體之責任、所望國內外之人士、對於南洋華僑之一切問題、加以深切之注意、或供給本部以研究之資料、或惠予本部以切實之援助、隨時匡勵、俾免隕越、本部深信吾人對南洋華僑盡一分力量、總有一分效果、本部今後當於國民政府指導之下、只須始終不懈做去、未來途上、定有無限光明、南洋文化教育事業部委員會委員長鄭洪年、委員黃崇智、謝猶初、鄭寶照、林思溫、韋衣萍、王名烈、楊昭恕、劉士木、徐中舒、湯文聰、蔡和鏗、余佑人等、謹此宣言、（完）

雜談

●郭沫若婚史之一頁（亦蒂）

革命偉人爲表示其思想革命起見、於是無所不革其命、大而政治、小而家庭婚姻、凡此種種、靡不以革命之手段出之者、正爲貫澈其革命上之主張者也、吾僑小民、既得偉人於此政治革命、已覆腦不淺、而偉人輩之家庭革命、夫婚姻革命之成績、尤足供吾僑小民對願貫者之參考、如先總理之婚事、與總司令之婚事、黨中早已傳爲佳話、革命同志與吾僑小國民之見異思遷、離婚娶妾、固無思無所藉口也、

先總理如此、總司令如此、乃今日之可繼理總司令爲藍本而結婚離婚者、正如恒河沙數、不可勝紀、然不可勝紀中、郭沫若之離婚史、則又大有可紀者在、郭沫若爲四川人、生平著譯頗富、郭氏由文學家而革命、由國民黨而共產黨、曾一革蔣總司令之命、被蔣氏通緝、似此郭氏爲革命中之革命者、則其離婚史、尤爲吾人所急欲知者也、郭氏之妻爲日本人、當郭氏離日時、遇於旅邸中、比郭歸國、日婦亦偕來、郭氏愛之甚、嘗於詩文中及之、稍嗜郭文者、當能道其大概、而不知有此離婚事之發生詳其後也、

郭氏家無恆產、早歲習醫、後棄醫而從事著譯、出版後均風行一時、於是能文之名漸顯、時共黨正羅知名之士、郭遂得爲黨網、旋任軍中要職、頗而且貴、非復寒儒矣、

以馳名國內文壇之郭氏、早已爲青年女子所傾慕、及郭氏既貴、執弟子禮者尤不乏人、而女弟子中有一出類拔萃稱入室者、郭氏尤加青眼、當郭來粵時、日婦猶留滬、惟入室弟子得隨之、日婦莫之奈何、後黨軍克武漢、郭氏在鄂與女弟子宣佈同居、日婦知之、即趕赴贛與爭控訴、惟郭氏勢正盛、日婦訴狀竟不能遞、有朋輩好事者、出爲郭氏調解、由郭出金一萬五千元爲日婦贍養費、其時日婦已有子女數人矣、郭氏仍毅然出此、其亦革命之手段也歟、

筆記

徐州游紀（三）（禱生）

城之東北有子房山、又名雞鳴山、或謂即彭城山、相傳爲張良吹簫退楚兵處、旁有寺、住僧十餘、遊時正值午餐、所食爲綠豆米飯、荳芽粉湯及他類蔬菜、桌上並有酒壺一、飯鉢一、小僧年約二十、持蜜蜂劉戒、烟嘴吸食紙烟、知此間學佛乃不戒烟酒者、不知其戒肉食與女色否也、坐談餘、一僧驅予房山等啟、放一一爲我述之、閒壁上碑記有險阻、黃河故道、在清咸豐初曾經蕭縣舂酒水之道、雲龍山又屹然而立、所以劉邕鄉賦說、（見夫山光湖淥、河岸底平、風帆沙鳥、波折遍旋、又見夫龍館白串、闌城滿郭、溪匕交衢、鯖鶴萬屋、連騎騈肩、綺川輝龍）明鍇字詩說、（川原雨過烟花続、殿閣風迴竹樹涼、）潘季馴詩亦說、（龍前秀結千峰色、檻底瀾爲萬里流、）孫文餘詩亦說、（萬嶺如環歸大野、兩山中斷走黃河、）我登此山時、所謂（走黃河）、（萬里流）、（風帆沙島）、（波折遍旋）、均無所見、祇覺滿城革命空氣、直衝雲霄、北吞幽燕而已、此外則遍留青苔麥、千樹桃李花、）

山之陽、有興化寺、明建文五年建、供石琢佛像一、俗名石佛寺、今毀、山之陰、有大士殿、清康熙五十七年建、有御製音像一座、爲一整石所製、乾隆三次南巡時供、不知即興化寺原物否、稍有楊片留否、據說因駐兵停工、寺前有亭一座、豎乾隆南巡御碑、立此而俯觀徐城之萬家烟火、歷歷在目、想見項羽當時伯風雄威、暗嗚叱咤之概、僧又爲道西楚故宮在府治、鼓樓即其午門、吹姬梳妝臺則焚毀了、

徐城妓女所在日書館、多在洋馬路一帶、如四合藝館、文明書館、交際書館是、形貌春有佳數有要者、然多南朝金粉、不屬北地胭脂、飲食以麵類爲多、亦許是地域使然、（完）

珍聞

●孫中山在倫敦的古蹟

倫敦中國使館的四層樓上、有一小室、三十年前、前清駐英公使龔照瑗爲欽差時、曾幽囚孫中山於此、此室在昔即駐英公使館閣樓、現在中外人士過倫敦使館者、都以一得瞻覽爲幸、問前年我有一個記者、有倫敦醫區偵探一人、致駐中國使館、手出白手絹一方、絹之一角有鉛筆所書英文幾行、其意大致謂余現在被囚於中國使館、行動不能自由、恐不日即將余裝上海船、遞解回國、請君即速設法救我、不勝緊急之至、下面署名具稍「國字」、並未註明年月日、醫探問是否內現在有此甚麼人、當由館員、館現在並無此等事、因問其此手絹從何得來、偵探答稱諸洗衣婦處、從一大堆手巾布料裏、發現這一塊東西、洗衣匠恐爲趕送到醫區、請求查究、某君大笑、並告以此一手絹就是三十年前之遺跡、而爲中國革命史上有名之古蹟、上面署名W 就是孫文兩字之縮寫、查三十年前、中山被拘于倫敦使館、因於手上作書、設法遞送消息、與其英國朋友康德黎教士醫生、其後來卒由英國政府向中國使館抗議、恢復自由、當時此事件頗爲國際、外交家所注意、事載孫中山自作之日記、不想此一小手絹流轉人間、在三十年之後、竟落入洗衣匠之手、此事發生後、中國使館中人致函醫區、勸此手絹下落、願意備價收回、以資保存、醫區竟無回音、大約此物、不久將出現于英國博物院中矣、（林和自英函寄）

詩界

●江侍御杏村年伯　爲宅靡樹堂題（麗堂）

抗疏當年海宇驚、（公曾劾項城）一官歸去仰先生、椒山千古貞同調、（公歸舊椒山祠堂有楹句）我復覓碑己足榮、

●林文直公賢虎太年伯（先祖同年）壬子歲歸風陽堂上

封疆重倚長城、氣節由來樹風聲、（公官雲南因雲界事與外人力爭不屈）累世交爭瞻道範、（公哲嗣子有年伯與家君同年）至今猶憶觸英英、

●林宇南先生爲家君作詩石閣扇

其雅友石各堅貞、慎論風騷極讚情、不爲長康傳妙筆、文章一代我同輸、

◉停辦貨物通告

啟者茲因時局冷淡市面蕭條敝號經自本月十八日發電止配從此斷絕此佈

鼎隆號啟

民國十八年五月十五日　　　卅

○發起山東慘禍籌賑大會宣言

同人等慘念山東同胞、横遭非禍、慘酷無倫、爰本匹夫有責之義、出爲將伯助予之呼、茲當全僑大會舉開之日、謹揮鹹淚隕涕、灑血披肝、以告我全僑父老昆季諸姑姊妹之前曰、嗚呼、天不厭亂、禍中華、龍戰頻年、鴻哀四野、蟲沙喋血、草木含寃、登特舉轂罷停、貿止工廢、抑且夫喪婦寡、父獨子孤、己極人寰之悲哀、大地之黑暗矣、何意內患未平、外艱飆至、晉魯所聚、獨刃魯邦、乘便我聖哲賢傑之鄉、夷爲孤鼠竄宅、典章文物之邦、竟成瓦礫坵墟、火熱水深、擾攘無路、罹災横禍、亘古未聞、夫天災流行、猶得諉爲氣運、苟暴力獨肆、豈能坐視侵陵、況罹屈死傷、流離失所、白骨纍纍時、流離莫安、難民徧全山東、室家何處、凡在歷屬哀悼之境、莫不痛懸心目之間、試一撫懷、寧無弟、同人身羈異國、痛念同胞、縱未履於夏夷、視忍等乎秦越、不揣力微、冒茲事巨、會已敬請本埠中華商會、訂五月十七號下午二時、開全僑大會、集僑衆聯籌、共牙義衆仁懷、一以表吾僑之憤忱、一以丐同情之援助、惟念事爲慈善而舉、來會者、亟宜遵規蹈矩、入座居留之區、知守法者、允應保持秩序、顯文明舉問、無貽外邦笑譏人、慘皆災黎、庶以實收大遠、時機已迫、幸勿觀望而徘徊、因難方殷、切盼救爲衆慷慨、護此宣曾、仲祈亡之、

▲新嘉坡發起人

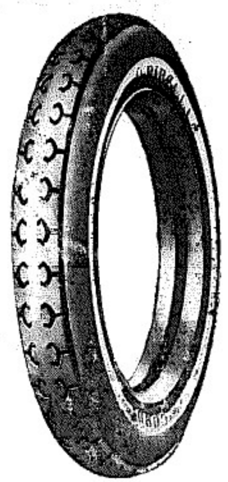
仁仁公館　晉霞公館　市商公局　彬彬公館　同德書報社　仲和商務局　赤璟公館　國風幻境　米商公局　詩知公館　南靖公館　南安會館　星洲京菓商務行　爪亞邪商務局　南洋江夏堂　瓊館行總館　紅皮商務公所　瓊州會館　姑蘇慎敬行　赤樂公館　高州會館　富商公會　怡苑公館　天南堂　南順會館　乖老合館　嘉陽會館　仁聲劇社　同德社　肇慶會館　公餘軒　海嶼邪公所　星洲寫提行　勵敢公館　勵志公館　中華抽紗公司　福建絲商研究所　育才學校　西北門車務機器行　寄南公館　瓊商公館　圍亭公館　聯和會館　潮陽會館　印務發業社　居鑾華僑學校　居鑾中華女學校　香山會館　實功樹膠公會　中華樹膠聯合會　省議學友會　星洲殺蟲業公司　鴻林公館　上海工商公會　米商公館　安溪會館　瓊和合記　鐘商公司　安有邪商務局　隨園公館　星洲鐵環行　井美公館　奥租行　東安會館　同仁公館　晉江會館　洋貨同業　星州機器同業　明星公館　南洋成衣行　南洋雜貨公司　黃福肉子　邪商務局　海天游藝會　鑲牙科公會　星洲雜貨行　廣商公會　聯合公司　惠德公館　番禺會館　永春會館　醉花林　福建公館　潮州金業行　潮州批業同人　潮州醫國公司　中國精武體育會　南洋華僑中學校　樂陶公館　金門會館　華南公館　益勤學社　糖商公局　惠州會館　肇商公館　瓊南公會　公緣行　南洋華僑中學校友會　樂朋公會　瓊州會館　惠安公會　居鑾培英學校　瑞南公館　八和會館　居鑾商業公會　萬盛和公館　繼園亭公館　同直洲育才夜學校　寅賓公館　實得客棧行　過花館彩劇社　柴炭商行公司　坊木箱業公會

▲以上各團體名稱倘有誤印祈函示更正爲荷

中華民國十七年五月十五日　　日

怡和軒俱樂部公啟

Pirelli Tyres.



派力里膠輪

乃係佳妙者

三六一

HOOGLANDT & CO

AGENTS

117-121 Market Street, Singapore

代理人星州馬吉實得力

一百一十七號至一百廿一號

[illegible]蘭公司佈

LATPAU PRESS TLD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

◎匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	八元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	七元八七五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十五元
匯厦門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十四元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十四元
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十三元三七五
銀行兌現銀票	百元銀行一點出	一十三元二五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	五元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元一五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	五元
匯上海銀行掛牌	一百元	八十四兩八七五
銀行兌現銀票	一百元	八十四兩七五
銀行買現銀票	一百元	八十四兩五
匯日本銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元二五
匯暹羅現銀票出	一百銖	八十二元二五
匯印度銀行掛牌	一百元	一百五十二厘七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四厘七五
匯英國銀行掛牌	一百元	一百五十二厘七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四厘七五
匯荷蘭銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾
匯美國銀行掛牌	一百元	五十六元二五
三十天兌	一百元	五十八元五
匯法國銀行掛牌	每元	二佛郎三厘一一一六
匯加吉利銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
▲印度幣▼		
匯[illegible]銀行掛牌	一百盾	六十四元六二
匯錫蘭銀行掛牌	一百元	一百五十二盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
匯德國銀行掛牌	一百元點銀行	二馬五
▲[illegible]字▼	每百元	一馬五
匯加爾各答銀行掛牌	一百元	一百三十八盾七五
期票十天兌	一百元	一百四十盾七五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十八盾七五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾七五
匯三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
會[illegible]中	每元	二便士三厘七五
期[illegible]天兌	每元	二便士三厘七五
金[illegible]		六十五兩八五
[illegible]		八元七三
美國金[illegible]		二元七九一一一六
[illegible]		一百一十八元

▲輪船入口▼

白立	由安順	廿八到	實得力洋行
豐順	由龜咯	廿八到	和豐公司
順利	由吉里汶	廿八到	開行
永豐	由浮羅贋宜	廿八到	和豐公司
豐興	由文律	廿八到	和豐公司
文律	由浮羅峇洪	廿八到	張[illegible]美
豐春	由龜咯	廿八到	和豐公司
慶[illegible]	由麻六甲	廿九到	捷豐號
華東	由廣坡	廿九到	回聘代理
棉那	由峇株巴轄	廿九到	和奎
吉隆	由檳城	廿九到	實得力洋行
永興	由海口	初二到	漢成公司
地利華鳴加	轉往汕頭 厦門 海口 由仰光 轉往香港 上海	初七到	義利洋行

▲輪船出口▼

▲除三月廿八日昨四船船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐登	上午九點	往龜咯 小島嶼	和豐公司
豐捷	上午九點	往龜咯 大島嶼	和豐公司
豐德	上午九點	往浮羅贋宜	和豐公司
新基	上午九點	往山口洋 丹將峇株	和昌公司
丕里茂	下午二點	往三發 文島宜 孖裏 三發 實功班讓 望加麗 峇眼亞比	張順美
豐利	下午二點	往甘馬挽 甘啤士 龜加 邦選 丁加奴	香成號
坤和	下午四點	往坤甸	同益公司

▲除三月廿九日昨五點船出口▼

勞船名	時刻	開往地點	公司
耶實勞越	上午九點	往詩巫	實得力洋行

各貨行情一覽表

新加坡白米	一百十五元
上島米	七十八元
又 中	六十四元
又 看	五十六元
白 [illegible]	八十七元
本坡上島米	七十五元
又中島米	六十七元
文島白米上	一百一十九元
又島上	六十八元
一號椰干	十一元四
二號椰干	十一元二
三號椰干	十元
上等麵粉	五元二一
又 上	五元
頭麵粉	四元六
汎 中	四元六
總下碼麵粉	四元七
幼 粒	八元五
中 粒	八元七五
幼 丕	八元
甘蜜開價	七元
一號甘蜜開價	一十三元五
一號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十四元五
島甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	七元二五
十六號粗花糖每担	七元九
四十四號幼花糖每担	八元二五
本坡和豐糖油	十九元二五
又十[illegible]	二元
大標十油每箱	五元一
王標土油每箱	五元
虎標十油每箱	四元八
箭標七油每箱	四元九
龍標七油每箱	四元七
東京見顯冬上	一十四元二五
又 落 箱	四元
沙勝越見顯冬上	一十三元七五
又 落 箱	十三元二五
直落亞見顯冬上	一十四元二五
一號水牛皮每担	二十九元
一號水牛皮每箱	二十五元五
一號牛皮每担	五十[illegible]
一號牛皮每担	四十五元
二號牛皮每担	五十八元
水牛角每担	二十三元

▲米價行情

天興利紅砂米	二百八十一元
元利錢宵谷	一百五十元
元發盛紅印米	二百六十八元
源妙金瓜米	二百九十一元
怡和昌宵雙象米	二百九十三元
乾和雞島飴米	二百六十七元
乾興利宵桃米	二百七十五元
加遊紅雙砂米	三百一十元
人豐紅船盞米	二百六十九元

◉停辦台茶通告

啟者茲因時勢冷淡市面蕭條影響本號經發電向台灣止辦特此通告

▲鄭重聲明以免誤會

再啟者本號前為總彙所拘而愛之亦登報人先敝五月十號經發電向台灣本機止辦越日接本機電覆除附出中途茶葉之外一律停止該茶由香港轉催恐日期担擱限六月八日以後到叻之茶概行不收再此通告

民國十七年五月十六日　　錦祥棧啓

○新嘉坡建築林氏大宗祠第二次捐欵芳名

恕不稱呼有錯指

南齊捐銀一千二百元　仕份捐銀一千元

啟芳捐銀一千元　汝勵捐銀五百元

紀南捐銀五百元　枚炎捐銀五百元

淑材捐銀五百元

添福　子敬　義敏　子明　林蔡　來順　桂馨

天富　鏡樑　發成　思木　林清

以上十二名各捐銀三百元

烏傑　富修　潮洲棧　耀光　聯豐　女苑　靜觀

文宙　文助　秀欣　林仁

以上十一名各捐銀二百圓

妙瓊　梓明　以上二名各捐銀一百元

新嘉坡林氏大宗祠籌辦處謹布

中華民國十七年五月十六號　　冊

○恭頌名醫

啓者鄙人陳水龍有幼子因患陰風之症得外科醫生陳玉世君醫愈無以爲報特登報端藉表謝忱并作介紹俾有患外症者知所問津焉

先生寓在大坡仙祖宮前門牌五九〇一號

民國十七年五月十六日　　陳水龍謹啓

◉工部局通告

▲爲招人供給彈開鋼片事……

爲通告事啓者本局現擬招人如下列之彈開鋼片至一九二八年十二月三十一號止須運至柯喬路本局之貨倉

關於第六號	長八尺	闊八尺
關於第八號	長八尺	闊八尺
關於第八號	長十尺	闊八尺
關於第十號	長六尺	闊六尺
關於第十號	長八尺	闊八尺
關於第十號	長十尺	闊八尺

投票限廿不得遲過本月廿一號星期一日正午投交本局秘書處此佈

一九二八年五月十四日　　工部局秘書馬儀敬

●皮膚美麗乎　▲宜保護之……

用此棕樹及橄欖油之肥皂後則皮膚害蒂揭啟之汚點之患最宜保護君之皮膚常永久美麗并可得爽快及溫柔其去污有如幻術最合於脆嫩處係棕樹及橄欖油之功效也此皂係棕樹及橄欖油所製一并無他質故有其天然之青色

PALMOLIVE SOAP

（瘋濕手足痛

▲四肢無力　▲半身不遂　▲永不復發　▲包醫包痊

本院由英國排列最新式電療機專治各種瘋濕風脾筋骨疼痛骨節酸痛以及四肢無力痲木不仁半身不遂楊梅瘋癱等無論經年之久暫之症電化一觸立見痊愈其功之偉難以言盡且永不復發如不見效原銀退還以昭大信也〇本院近日聘師女士以昭女界之閒症免受不便分文診金醫病包療斷根　診療時間早八時起下午五時止星期六休業星期日照常開市〇院址大坡水仙門大馬路壹百一十七號電話三四五一號

英國及加拿省電學大醫院醫學士楊寶信披露

本公司專售上海真牛皮旅行箱

大小尺寸　軟蓋硬蓋

各種款式　一律俱全

貨質上等　定價低廉

本外埠諸大寶號惠顧批發特別便宜格外歡迎倘蒙惠臨參觀指教

新嘉坡小坡大馬路四百一十號上海皮箱公司啓

Shanghai Trunk Company.

No. 410 North Bridge Road.

Singapore.

○工部局通告

▲爲修改自來水價格事……

爲通告事啓者下列各欵自來水售價目均由量水表以每千加侖計算訂於一九二八年七月起實行

一、供給在碗店口碼頭輪船及水船每千加侖二元

二、供給與凍泉水及氷之製造廠每千加侖一元五角

三、供給與下列之各種商業

蒸氣及洗濯日落洞、浸濕及洗滌樹膠、影戲及氷廠工作、每千加侖一元、

四、在工部局界內之店舖僅用住爲家及公家庭之用而已每千加侖三角半

五、供給在工部局界內之屋宇異於上列第一第二第三及第四則者每千加侖五角

六、供給在工部局界外之屋宇異於上列第一第二及第三則者每千加侖九角

七、凡關於貯水塘或其他之供給工部局定要設立總量水表至于總量水表之租費由總量水表之耑歸與由各個量水表記錄補助總量水表之價如有差別之數則分派于該各量水表之租戶則可其分派之辜度計算

八、在工部局界內自來水及試水表稅每月最少一元五角

若在工部局界外者每月三元

九、註册費每收一元

十、量水表稅則視其量水表之大小而定按照下列之價格每月徵收一次

一寸一元半　一寸半二元半　二寸四元

三寸七元半　四寸十元　六寸十五元

九寸廿五元　十二寸四十元

民國十七年五月十九日　　工部局秘書馬儀敬

眼科第一

眼科第一

PAKIM GULAM NADI.

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

△必需之伴侶

心神恍惚憂悶煩燥倦怠軟弱一切而至於生頭痛及神疲疲乏此時則以(四七一一)號耶水當爲實在之伴侶只須些少倒於手帕及太陽穴或由手巾吸入鼻孔而使復原味至芬芳無與比倫操鄉精神會廿爰其用(四七一一)號耶香水於面盆或沐浴之水中亦保存及增進顏色使健全身強壯凡所有如係下庄物必係巧妙之品及有顏色與金色之標籤購買時務須認明爲肥則係著名百餘年之強壯及純粹之(四七一一)號耶香水也

№4711 Eau de Cologne

殺此污穢油蟲

油蟲乃污穢之蟲類當其入廚房中即散佈污穢于食物之上此為最重要之事因彼攜有病菌對於諸君之健康甚危險請選用「弗力」除之立刻見效

買「弗力」手壓噴筒之[illegible]

[illegible]

是功用可及其事之[illegible]

總使用「弗力」還有益易損衣服之保障品絕無損壞之處此著名弗力各處均有出售

Distributed by

Wm. Jacks & Co. Ltd. Singapore and Kuala Lumpur ;

Mc Alister & Co. Penang and Ipoh

驅除蚊蠅臭蟲油蟲蛾蛋蠹蟲害

O. K. CEMENT

招徠廣告

此七敏士係由歐洲製造極合熱帶之用並多係用為製造三合土及一切高等工程此貯藏於堅固之木桶內運皮每箱重四百磅淨重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概賭翁光顧請向星嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞沙直接洽可也此佈

PRIME PORTLAND CEMENT

OK

THE EAST ASIATIC COMPANY LTD. COPENHAGEN

唯一輸入伊亞紗直有限公司白

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD. ENGLAND.

布商

ENGLAND

BDA

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD

REGISTERED

英國布來特福振華染坊有限公司

鳴謝

敝廠華染坊公司承本坡南洋工商補習學校校長林朋揚先生，寵借該校禮堂和拍演機二晚，開演敝公司的影片，並代發入場券，還有該校的生員，也給了敝公司很大的幫助，這是敝公司非常感激的！

叻報館卓永慶先生，也替我們分發參觀券感激得很！

還有敝公司應當感謝的，是蒞場參觀的諸君們，肯不遠千里屈駕賜顧！增了敝公司不少的榮光，真是敝公司的大幸呢！

星嘉坡振華染坊有限公司啓

大東影相館

住亞米年街一二號（即同德書報社街）德律風一千九百號

（美術展覽會）（特聘一等技師）

Eastern Studio 1-2 Armenian street, Phone No. 1900

李仁[illegible]影相館謹啓

現在山海關之海岸、[illegible]島[illegible]之末端、極力準備防護工作、華北電報交通、現仍梗塞、所得由北京經奉天轉來、故電訊甚爲遲滯云、

●日本尚紛紛調兵赴華

五月十四號東京電、靜岡聯隊、岐阜聯隊、與名古屋重砲兵隊、昨日出發赴華云、（日日新聞）

●天津各國軍隊之警備

○五月十四號東京電、北伐軍向京津迅速進兵、致令外人顧慮萬切、天津各國軍隊、照前議定、已分別履行所派定位置云、（日日新聞）

●濟南日軍抽調步隊赴津

○五月十五號青島路透電、四月卅號由天津抵濟南之日本步兵三小隊、今晨由濟南返青島、因天津形勢緊張、已即乘車經開赴該處、據日本總領事由濟南抵此聞云、自五月三號迄今、日人埋葬華兵之尸首、共有一千零四十具、而由華人方面埋葬者、尚得共有一千具云、

●看日本還要強辯

○五月十五號東京路透電、關於濟南事變、日政府現正徵集資料、對于中國宣言、尚欲曉曉置辯、并將向國民政府之要求、着手起草、該要求之內容、聞將包含有賠償損失、懲辦罪魁與軍隊、保證日僑將來之生命財產安全、外務省聲稱移交國際聯盟會辦理之節畧、雖然其內容與送達時期等有決定、惟尚現正己在考慮中云

●聽信日人之鬼話

○五月十五號大阪路透電、度支大臣演說、反復聲言、謂一經日僑獲保證安全、日本即將山東軍隊撤回、并云軍事當局已保明此點云、

●英下院討論濟南事件

○五月十五號倫敦電、英外相張伯倫、在下院答保守黨議員陸賈氏之質問云、政府現異常注意天津局面、若必需加增兵力、以保護僑民、亦非難事、工黨議員堅寧地氏問張伯倫、曾否得有報紙所載消息、謂將派軍隊非用以保護天津租界之僑民、但用以鞏衛一路線於天津城之外、外相答云、就彼個人所悉、該處軍隊、當然由列強軍事當局考慮、彼甚希望于保護外人之方法而設施之、陸賈氏又請報告中國情狀、尤以關于保護英僑事項、更關注者、張氏答云、因交通梗塞、以致未得有關於南京總領事之直接消息、關於山東消息、多數係自日人方面、而根據于濟南領事之消息、外相并告此料報之原始、并謂所有山東英僑、均皆平安、並以告慰、至濟南事件有關係之明方面、迄無要示准予英政府干涉及居間調解[illegible]運於在中國之僑居、亦已同樣施行、照常防衛香河各埠、舉凡有與人僑居之地方、實際上均有英艦一艘駐紮、張氏又云、關於南京政府、電達國聯之事、彼目下未准備報告、彼先要有通告、然後可能裁答此問題、堅寧地氏又質問日本政府、究竟曾否遵照一九二一年華府協約、協定、而有此軍事動作於山東、及有什何解說以表示向英政府申明、張外相答稱、彼對于日本所遭遇之事、曾向日本代理公使表示同情、并謂日人所謂被絕暴舉、尤以日本婦人、受可怖之狀之消息、由此較近之消息、証明其不實、日本辯曾、一俟日人生命財產得安全保證、當將日軍撤防一層、彼亦表示滿意云云、

●美總統已收到國府公文

五月十五號華盛頓路透電、請注意濟案及軍强佔山東之南京國府致美總統之文、己在白宮收到、并已發交國務卿凱洛格氏云、

本坡新聞一

●中華總商會敬告僑胞之簡要

▲注意……注意……

本總商會昨接我國駐坡總領事館函送通告一紙、內開、爲通告事、查此次日本進兵濟南、與我國軍隊發生衝突事、各報均有詳載、海外華僑聞信、莫不傷心欲狂、惟近聞此事、業由南北兩方聯合抗議、對濟南之交涉事、亦有從中調解之說、凡我在外僑胞、自應鎮靜、以候國內政府正當解決、至於經濟絕交、乃爲個人愛國和平舉動、出諸本人天良、此外切勿輕舉妄動、有干居留政府治安法律、特此通告等情前來、本總商會領悉之餘、愈內思索平、外交失敗、雪上加霜、益增悲憫、因鑒於歷來民氣常易情形、每易發生意外枝節之糾擾、然素剛易折、言柔常存、惟事貴和衷、心氣自必和平、愿有互相勸勉之必要、凡我僑胞各界洞知理義、恪守又明、勿持過激之言論、勿放越軌之行爲、知法守法、即是善法、先知後知、悉不良知、正氣既充、邪氛減、愛國之誠、並於此矣、若夫國際交涉、操政權者、自有正當解決之方、毋庸慮也、謹此通佈、新嘉坡中華總商會啓、民國十七年五月十二日、

●胡君文虎樂善不倦

▲再捐五千元……

胡君文虎、因鑒於濟南災民慘狀、除於前日慨捐一萬元、直接匯寄上海總商會、轉交財政部外、復因災情重大、特再捐五千元、交怡和軒彙寄、又寮安

[illegible]外、而[illegible]大工、[illegible]人[illegible]甘捐一占、以爲濟案之助云、

●當地僑胞之愛國熱（三）

▲榮隆號　此次濟案發生以來、凡吾僑胞、無不痛心疾首、榮隆號、因之發起、查閱衣箱街榮隆號、全體夥友、自動將其逐月薪金、抽出十巴仙捐助、以盡國民一份子之職、於此可見愛國之誠、人所同具也、

▲兩女士　此次山東慘案發生以來、凡我國民、無不關懷痛念、本坡女士李麗[illegible]珍二女士、已於昨日向各女界中勸募、本坡女士之好義急公者、定不乏人、想將來成績必大有可觀、據說將捐款彙齊後、即交總商會寄回災地、以賑難民、按該二女士尚能如此愛國、吾輩男兒、豈可落後、勉之勉之、

▲華德社與崇德校　（一）聞本坡金生律華德社社董社員、曾於昨晚開會討論籌款賑濟此次濟南難民辦法、當場籌得義款千餘元、並議決由[illegible]將逐月初二日公議項額計四十元、完全撥作救國之助、此舉最爲穩當、又易施行、願吾僑俱起而繼其後、（二）又烏丹律崇德學校全體教職員、俱願將逐月薪金十分之一、捐助濟南災民、聞該校學生己於本月十號起、實行各將逐日由兄所得零用餅餌之款、抽出一部份、以救濟山東災民云、

▲本報　本報同人、以山東此次受災慘重、難民流離失所、實所痛心、亦將同人本月辛金、抽出[illegible]巴仙、以爲賑濟山東災民之用、該款俟將來發辛金時扣起、送交本坡中華總商會匯寄、藉以表示愛國愛鄉之念云、

▲劉榮豐　聞本坡十八溪墘劉榮豐樹膠行職員工人、及劉瑞豐職員、自本月起、願將逐月薪金扣十巴仙、以賑救濟南兵災、至事平之後止、特誌之、以資鼓勵、

▲興南公司　昨聞本坡絲絲街興南公司、爲此次濟南發生兵災之事、經於昨日停辦貨、並發將該職員、盡力幸俸、實行抽出十巴仙、以賑災民、待事息方止、但由可觀愛國熱誠之盛者矣、

▲小坡育才學校　[illegible]育才學校、因濟南事件、[illegible]、有鑑於此、[illegible]大會之[illegible]（五月十五）六時開會、[illegible]並宣[illegible]及某君任之[illegible]救災民、[illegible]席[illegible]、何寶[illegible]、[illegible]、朱儒材、黃[illegible]、王[illegible]、各四元、[illegible]、林[illegible]、林[illegible]、林[illegible]、[illegible]、韓[illegible]、林宗桂、[illegible]、各三元、[illegible]、名一元、[illegible]、林[illegible]三捐十元、[illegible]四元、李大[illegible]役、[illegible]五元、[illegible]日光、[illegible]才、[illegible]、林鴻昌、各一元、[illegible]五元半角、[illegible]、尤爲[illegible]、如林廷儀者、乃一區區小學生、月新僅數元、亦慷慨如此、其愛國熱忱、實在可嘉、[illegible]、以上僅昨天者、成績業已斐然、至未捐者尚衆、正在繼續進行中、成績如何、容後再表云、

▲維新學校　自濟南慘案傳來、全僑憤激、募捐救災者有之、不買日貨者有之、聞本坡維新學校、亦已於昨日召集全體大會、上自校長教員、下至全體學生、均一律宣誓、永不購用日貨、以表愛國熱忱云、

▲上海正興美術公司　星洲電刻印刷、極爲精雅、在昔吾僑胞大商店公司、精美印刷品、皆來自東鄰、上海正興美術公司、爲吾國彩色印刷專門家、去冬其星架坡之分公司、亦開設五彩承印部、以便僑胞、以其出品、散見各埠、近來山東慘案、海外組織、熱心愛國者、經濟絕交籌款救國之舉、該公司經理周春源君、愛國不肯後人、見提倡國貨、時不我失、並大舉勸捐、願於印刷營業之收入、捐出一成、作救國之助、其辦法已與各報營、一方勸款救國、一舉兩得、想吾僑胞定必贊同、並希望各大商店公司、均效法舉行、將款救國、當非鮮事也、

▲新加坡郵局包郵工　此次濟案發生警訊傳來、敘情憤激、對我新加坡郵政局包郵工、亦皆熱特別捐、約建三千元之數、以助災黎、[illegible]、有此愛國愛鄉之心、實堪欽佩、

▲啓發金飾店　聞啓發石叻鑽器店全體職員工友、對於濟南慘案、非常憤激、本欲回國從戎、以盡國民天職、奈以各種關係、未克實行、特自動守律將工資扣出十巴仙、捐助難民、繼續至[illegible]個月云、

停辦貨物通告

啓者茲因時屆冷淡市景蕭條敝號經於本月十二日發電止配從今以後斷絕此佈

▲[illegible]自動歇業[illegible]

再啓者[illegible]

民國十七年五月十六號

星洲[illegible]口二十五號[illegible]公司啓

青葉茶粉

警告

敬者自從金葉茶粉與青葉茶粉出世以來因其性質之優美已獲獎金牌十個於此可斷定其較市上任何其他茶粉為佳妙且本主人已知市上仿做本茶粉以魚目混珠而欺騙羣衆者正屬不少諸君於購買金葉茶粉及青葉茶粉時務請細察以免受欺是幸凡經查出有仿做金葉茶粉及青葉茶粉之商標者必依法起訴此佈

唯一代理人星洲菜佛基門牌三一A號
督多羅米斯有限公司

Sole Agents:—
F. A. Bartholomeuze, Ltd.,
3-A, Raffles Quay.
Singapore.

金葉茶粉

諸君所飲用一種茶需之中國請加以極大之注意因晚近實已發見有用樹膠之雜入其茶中也故諸君切勿購用性質、質之無益茶可昇之茶葉即為金葉茶粉與青葉茶粉益金葉茶粉與青茶葉粉之製造者皆能為之担保也各茶葉商均有出售

注意。注意。。。

破天荒新奇之表演

孤藝之美國馬戲

人材濟濟與衆不同

定五月十六號在馬來亞拳術場（即電車站隔鄰）表演有明星演員四十名均係從世界上選擇最優者充之如牧童牧女騎馬員及滑稽員無奇不備更有駕駛摩多腳踏車能駛行於危險礙碍點尤為衆所未睹

係逢星期六日表演日戲

下午四點半　童子券費每位收半價

代表—哥羅拉氏　謹佈

一九二八年四月十一日

睡醒！

當疲倦與思睡時

請飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質有如一杯

經製造濃厚之咖啡或茶一罐

此乃君之更優更妙之飲品也

新加坡汽水專家　花沙呢有限公司啟

Fraser & Neave Ltd.
Aerated Water Specialists, Singapore.

NOC PILLS

For your Body and Mind
A Real, Safe & Sure Help and Cure
FOR
Neurastænia, Anæmia, Debility, Weakness, Overwork and Impotency

法國物星醫大醫生 滋補丸宛元補血壯 氣健神男婦老幼無 病皆可常服此丸 服法早晚飯後每服 四丸童大丸小酌減 專用溫水送下忌食 油膩生冷發奪光顧 請認明商標為祝庶 免有誤 各藥房均有代售 本主人謹佈

Agents:- *G. H. Slot & Co., Ltd.*
Singapore

州府唯一代理人峇加慶全啓

Sole Agents in S. S. & F. M. S. BARKER & KENGCHUAN SINGAPORE.

This is the polish for you.

請用銅屬器皿之擦水

油拉後著Brasso係一種最著名之擦銅水能使器皿之色澤經久不脫諸君試一購用即可知其用法簡單及其節省時間之大省事金也諸君當亦可思其價值也

BRASSO
METAL POLISH
RECKITT & SONS LTD. HULL & LONDON.

白熊霜標

熊標罐頭牛士埃堡吉乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市
以來歷受中外僑民懽迎

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd
SINGAPORE

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限公司
隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十五年九月一日

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE